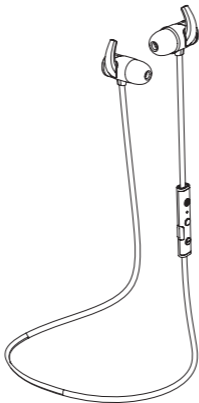


CROSSCALL™
OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY



X-PLAY

Thank you for your trust and for purchasing these wireless earbuds.

The quick start guide will allow you to tame your new device and make it easier for you to use it. You can find the complete version of our user guide on our website www.crosscall.com.

BENEFITS OF USE:

Ergonomic / Comfortable
Wireless / Light / Discreet
Waterproof / Cleanable
Tough

PACK CONTENTS:

4 pairs of in-ear tips
3 pairs of tips with wings
1 pair of ear contour tips
1 earbud clip
1 USB - Micro USB charging cable
1 protective carrying case
1 cleaning cloth
1 cleaning brush

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Bluetooth 4.1 + APTX
Bluetooth profiles: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Bluetooth range: 10 meters
Frequency response: 80Hz - 15KHz
Battery life: Up to 6.5 hours (depending on the volume)
Charging time: Less than one hour
Dimensions: 55 x 26 x 17 mm
Weight: 10 g

BATTERY USE PRECAUTIONS:

Make sure the battery has been charged for 6 hours before the first use. This optimises the life of the battery.

/!\ A full recharge takes about 1 hour.
The blue indicator light then lights up.

CONNECTION TO A BLUETOOTH DEVICE:

- Press the centre button on your earbud's remote control for 6 seconds. An indicator light should come on and flash blue and red.
- Activate the Bluetooth on your smartphone.
- When your smartphone detects the earbuds, select X-PLAY

Once this is done, your earbuds will automatically stay paired with your smartphone, and they will automatically connect during future uses.

MULTIPOINT MODE (PAIRING OF 2 DEVICES SIMULTANEOUSLY):

- Switch on the pairing mode: Press the centre button on your earbud's remote control for 6 seconds. An indicator light should come on and flash blue and red.
- While the indicator is flashing blue and red, press the centre button once to activate the Multipoint function. Press the centre button twice to disable this option.

SAFETY MEASURES:

Use a suitable charger.

Do not throw into fire.

Do not incinerate.

Do not expose to temperatures over 60 °C / 140 °F.

Recycle according to current standards.

WARNING:

Carefully follow the steps in the Quick Start Guide to ensure your safety. Before using these earbuds, we strongly encourage you to read this instruction manual.

- Be sure to securely close the USB port.
- Small parts may cause choking.
- Always store this device between 15 and 25 degrees to maximise its life.
- Do not expose to dust, direct sunlight, high humidity, heat or any mechanical impacts.

- Avoid impacts.
- If the device overheats, falls or has been damaged, please immediately stop using it.
- Do not allow your children or pets to chew or lick the device.
- Clean the device using the accessories provided in the pack (brush and cloth). Do not use aggressive cleaning agents or solvents such as petrol or alcohol: risk of damage.
- Be careful with the edges, uneven surfaces, metal parts of this device and its packaging to avoid possible injury or damage.

- Do not modify, repair or disassemble this device. Doing so may result in fire, electric shock, or complete destruction of the device. None of this is not covered by the warranty.
- Do not attempt to change a part by yourself; if a part needs to be changed, contact your dealer.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or persons without experience or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received prior instructions concerning the use of the device. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- High volume and prolonged listening can cause hearing loss. Before putting the earbuds in your ears, make sure the volume is low. Raise it gradually.
If you hear a slight buzz or feel any discomfort, stop using your device immediately.

/!\ Using your device while driving a motor vehicle, motorcycle, watercraft or even a bicycle is dangerous, or even strictly prohibited in some countries. Be sure to check the legislation in your country and be careful in all circumstances.

- If you have a pacemaker or other electrical medical device, you should consult your physician before using this product.
- If at any time, when using this product, you experience pain or numbness in your hands, wrists, elbows or shoulders, we recommend that you stop using this product until the symptoms subside.

- We recommend that you take regular 15-minute breaks every hour.
- Avoid exposing your device to rain or other liquids.
- Observe the various guidelines and instructions requiring all electrical equipment or equipment emitting radio waves to be switched off in restricted areas (hospitals, aeroplanes).
- Do not leave your battery charging unnecessarily as this may shorten its life.
- The battery used in this product may cause burns or chemical burns in case of improper handling. Only recharge your battery with approved chargers designed for this product.

When unplugging the charger, grasp the plug, not the cord.

- If you do not use this device, the built-in battery will gradually lose its charge.
- Health Recommendations: If liquid coming out of the battery comes into contact with your eyes, wash them immediately and thoroughly with clean water and consult a doctor as it may cause blindness or injury. If liquid coming out of the battery comes into contact with your body or hands, wash thoroughly with water. If liquid coming out of the battery comes into contact with the product, wipe it thoroughly, avoiding direct contact with your hands.

WARNING:

The Bluetooth® logo and trademark are the property of Bluetooth SIG, Inc. and any use of this trademark is subject to licensing. Other brand names and trade names are the property of their respective owners.

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

This symbol affixed on the product means that it is a device whose treatment as waste is subject to Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) regulations.

Please observe the local regulations on the earbud's package concerning the battery and the disposal of used earbuds, by depositing them in the selective collection points so that they can be properly recycled.

Do not dispose of the earbuds in ordinary rubbish bins.

Please dispose of used earbuds that you do not want to keep in a place designated for this purpose.

Do not dispose of them with household waste.

X-PLAY

Assembled in China
 Imported by: CROSSCALL
 655 RUE P.S LAPLACE,
 13290 Aix en Pce - France
www.crosscall.com



Merci pour votre confiance et pour l'achat de ces écouteurs sans fil.

Le guide de démarrage rapide vous permettra d'apprivoiser votre nouvel appareil et de vous en faciliter l'utilisation. Vous pourrez retrouver la version intégrale de notre guide d'utilisation sur notre site internet www.crosscall.com.

BÉNÉFICES D'USAGE :

Ergonomique / Confortable
Sans fil / Léger / Discret
Étanche / Nettoyable
Résistant

CONTENU DU PACK :

4 paires d'embouts intra-auriculaires
3 paires d'embouts à ailette
1 paire de contours d'oreilles
1 clip de maintien des écouteurs
1 câble de recharge USB – Micro USB
1 étui de protection et de transport
1 chiffonnette de nettoyage
1 brosse nettoyante

SPECIFICATIONS TECHNIQUES :

Bluetooth 4.1 + APTX
Profils Bluetooth : A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Portée Bluetooth : 10 mètres
Réponse en fréquence : 80Hz – 15KHz
Autonomie : Jusqu'à 6,5 heures (selon le volume)
Temps de charge : Moins d'une heure
Dimensions : 555 x 26 x 17 mm
Poids : 10 gr

PRECAUTIONS D'USAGE DE LA BATTERIE :

Assurez-vous que la batterie ait été en charge pendant 6 heures avant la première utilisation. Ceci permet d'optimiser la durée de vie de la batterie.

/!\ Pour une recharge complète, comptez environ 1 heure.
Le voyant bleu s'allume alors.

CONNEXION AVEC UN PERIPHERIQUE BLUETOOTH :

- Pressez le bouton central de la télécommande de vos écouteurs pendant 6 secondes. Un voyant doit s'allumer et clignoter en bleu et rouge.
- Activez le Bluetooth sur votre smartphone.
- Quand votre smartphone détecte les écouteurs, sélectionnez X-PLAY

Une fois cette manipulation faite, vos écouteurs resteront automatiquement appairés à votre smartphone, et la connexion se fera automatiquement lors des prochains usages.

MODE MULTIPOINT (APPAIRAGE DE 2 APPAREILS SIMULTANEMENT) :

- Mettez en route le mode Appairage : Pressez le bouton central de la télécommande de vos écouteurs pendant 6 secondes. Un voyant doit s'allumer et clignoter en bleu et rouge.
- Pendant que le voyant clignote en bleu et rouge, appuyez une fois sur le bouton central pour activer la fonction Multipoint. Appuyer deux fois sur le bouton central pour désactiver cette option.

MESURES DE SECURITE :

Utilisez un chargeur adéquat.

Ne jetez pas au feu.

Ne l'incinérez pas.

Ne l'exposez à des températures supérieures à 60 °C / 140 °F.

Recyclez selon les normes en vigueur.

ATTENTION :

Suivez attentivement les étapes décrites dans le guide de démarrage rapide pour assurer votre sécurité. Avant d'utiliser ces écouteurs, nous vous encourageons fortement à lire ce manuel d'utilisation.

- Assurez-vous de toujours bien refermer le port USB.
- Les petites pièces peuvent provoquer des étouffements.
- Conservez toujours cet appareil entre 15 et 25 degrés afin d'optimiser sa durée de vie.
- Ne l'exposez pas à la poussière, aux rayons directs du soleil, à de hautes conditions d'humidité et de chaleur ou à tout choc mécanique.
- Évitez les chocs.
- Si l'appareil surchauffe, s'il est tombé, ou a été endommagé, veuillez immédiatement cesser de l'utiliser.
- Ne laissez pas vos enfants ou vos animaux mâcher ou lécher l'appareil.
- Nettoyez l'appareil à l'aide des accessoires fournis dans le pack (brosse et chiffonnette). N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool : risque de détérioration.
- Soyez prudents avec les bords, surfaces inégales, pièces

métalliques de cet appareil et son emballage afin d'éviter toute blessure ou dommage possible.

- Ne modifiez, réparez ou démontez pas cet appareil. Cela pourrait avoir pour conséquence un risque d'incendie, électrocution ou une complète détérioration de l'appareil. Tout cela n'est pas couvert par la garantie.
- N'essayez pas de changer une pièce par vous-même, si une pièce doit être changée, adressez-vous à votre revendeur.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Un haut volume sonore et une écoute prolongée peuvent provoquer des pertes d'audition. Avant de mettre les écouteurs dans vos oreilles, veillez à ce que le volume sonore soit faible. Montez-le progressivement.

Si vous entendez un léger bourdonnement ou une gêne quelconque, cessez immédiatement l'utilisation de votre appareil.

/!\ L'utilisation de votre appareil en conduisant un véhicule à moteur, une moto, un véhicule nautique ou même un vélo est dangereuse, voire strictement interdite dans certains pays. Veillez à bien vérifier la législation dans votre pays, et à rester prudent en toutes circonstances.

- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil médical électrique, vous devez impérativement consulter votre

médecin avant d'utiliser ce produit.

- Si à un quelconque moment, en utilisant ce produit vous ressentez des douleurs ou des engourdissements dans vos mains, vos poignets, vos coudes ou vos épaules, nous vous recommandons de cesser l'utilisation de ce produit jusqu'à ce que les symptômes disparaissent.
- Nous vous recommandons d'effectuer des pauses régulières de 15 min toutes les heures.
- Evitez d'exposer votre appareil à la pluie ou à d'autres liquides.
- Respectez bien les différentes consignes et instructions réclamant la mise hors tension de tout équipement électrique ou émettant des ondes radio dans des zones réservées (hôpitaux, avions).
- Ne laissez pas votre batterie inutilement charger car cela risque de réduire sa longévité.
- La batterie utilisée dans ce produit risque de brûler ou provoquer des brûlures chimiques en cas de mauvaise manipulation. Ne rechargez votre batterie qu'avec des chargeurs homologués et conçus pour ce produit.

Lorsque vous débranchez le chargeur, saisissez la prise et non le cordon.

- Si vous n'utilisez pas cet appareil, la batterie intégrée perdra progressivement sa charge.
- **Recommandations pour la santé:** Si le liquide qui sort de la batterie entre en contact avec vos yeux, lavez-les immédiatement et minutieusement à l'eau claire et consultez un médecin, car vous risquez la cécité ou d'être blessé. Si le liquide qui sort de la batterie entre en contact avec votre corps ou vos mains, lavez-vous minutieusement à l'eau. Si le liquide qui sort de la batterie entre en contact avec le produit, essuyez-le minutieusement en évitant tout contact direct avec vos mains.

AVERTISSEMENT :

Le logo et la marque Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Et toute utilisation de cette marque est soumise à licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Veillez respecter les réglementations locales sur l'emballage des écouteurs, sur l'élimination des écouteurs usagés, en les déposant dans les points de collecte sélective pour qu'ils puissent être correctement recyclés.

Ne jetez pas les écouteurs dans une poubelle ordinaire.

Veillez déposer les écouteurs usagés et que vous ne souhaitez pas conserver dans un endroit désigné à cet effet.

Ne les jetez pas à la poubelle avec les ordures ménagères.

X-PLAY

Assembled in China
 Imported by: CROSSCALL
 655 RUE P.S LAPLACE,
 13290 Aix en Pce - France
www.crosscall.com



Gracias por su confianza y la compra de estos auriculares inalámbricos.

La guía de inicio rápido le permitirá familiarizarse con su nuevo dispositivo y facilitarle su uso. La versión integral de nuestra guía de uso está disponible en nuestro sitio web www.crosscall.com.

VENTAJAS DE USO:

Ergonómico / Cómodo
Inalámbrico / Ligero / Discreto
Estanco / Se puede limpiar
Resistente

CONTENIDO DE LA CAJA:

4 pares de almohadillas intraauriculares
3 pares de almohadillas con aletas
1 par de contornos de oreja
1 gancho de sujeción para los auriculares
1 cable de carga USB-Micro USB
1 funda de protección y transporte
1 paño de limpieza
1 cepillo de limpieza

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Bluetooth 4.1 + APTX
Perfiles Bluetooth: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Alcance Bluetooth: 10 metros
Respuesta de frecuencia: 80 Hz-15 kHz
Autonomía: hasta 6,5 horas (según el volumen)
Tiempo de carga: menos de una hora
Dimensiones: 555 x 26 x 17 mm
Peso: 10 g

PRECAUCIONES DE USO DE LA BATERÍA:

Asegúrese de que la batería se haya cargado durante 6 horas antes del primer uso. Esto permite optimizar su vida útil.

/!\ Una carga completa tarda alrededor de una hora. En ese momento, se enciende el indicador luminoso azul.

**CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO PERIFÉRICO
BLUETOOTH:**

- Pulse el botón central del mando a distancia de los auriculares durante 6 segundos. Se debe encender un indicador luminoso y parpadear de color azul y rojo.
- Active el Bluetooth en su móvil.
- Cuando el móvil detecte los auriculares, seleccione X-PLAY.

Una vez realizado este paso, los auriculares se mantendrán emparejados con el móvil y la conexión se realizará automáticamente cuando vuelva a usarlos.

**MODO MULTIPUNTO (EMPAREJAMIENTO DE 2
DISPOSITIVOS SIMULTÁNEAMENTE):**

- Active el modo de Emparejamiento: pulse el botón central del mando a distancia de los auriculares durante 6 segundos. Se debe encender un indicador luminoso y parpadear de color azul y rojo.
- Mientras que el indicador parpadea, pulse una vez el botón central para activar la función Multipunto. Pulse dos veces el botón central para desactivar esta opción.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Use un cargador adecuado.

No arrojar al fuego.

No incinerar.

No exponer a temperaturas superiores a 60 °C / 140 °F.

Reciclar de conformidad con la normativa vigente.

ADVERTENCIA:

Siga atentamente las etapas que se describen en la guía de inicio rápido para garantizar su seguridad. Antes de usar estos auriculares, le recomendamos encarecidamente que lea este manual de instrucciones.

- Siempre asegúrese de cerrar correctamente el puerto USB.
- Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
- Siempre conserve este dispositivo entre 15 y 25 grados, para optimizar su vida útil.
- No lo exponga al polvo, a los rayos directos del sol, a altas condiciones de humedad, al calor ni a ningún choque mecánico.
- Evite los golpes.
- Si el dispositivo se ha sobrecalentado, caído o dañado, deje de usarlo inmediatamente.
- No deje que los niños o animales mordisqueen o laman el dispositivo.
- Limpie el dispositivo con los accesorios incluidos en la caja (cepillo y paño). No usar productos de limpieza abrasivos ni disolventes, como gasolina o alcohol: riesgo de deterioro.
- Tenga cuidado con los bordes, superficies irregulares y piezas metálicas de este dispositivo y su embalaje para evitar cualquier lesión o daño posible.

- No modifique, repare ni desmonte este dispositivo. Esto puede conllevar un riesgo de incendio, electrocución o un deterioro total del dispositivo. La garantía no cubre nada de lo anteriormente indicado.

- No intente cambiar ninguna pieza usted mismo. Si se debe cambiar alguna pieza, consulte con su vendedor.

- Este dispositivo no es apto para personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, ni para personas sin experiencia o conocimientos, excepto si otra persona responsable de su seguridad las vigila o les enseña previamente a usar el dispositivo. Es conveniente vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

- Un sonido a un volumen alto y una escucha prolongada pueden provocar una pérdida auditiva. Antes de ponerse los auriculares, procure que el volumen del sonido sea bajo y, luego, aumentelo progresivamente.

Si escucha un ligero zumbido o siente cualquier molestia, deje inmediatamente de usar el dispositivo.

/!\ El uso del dispositivo al conducir un vehículo de motor, una motocicleta, un vehículo náutico o hasta una bicicleta es peligroso, incluso, está completamente prohibido en algunos países. Infórmese sobre la legislación en su país y sea prudente en todo momento.

- Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo médico eléctrico, antes de usar este producto, debe consultar imperativamente con su médico.

- Si en cualquier momento, al utilizar este producto, siente dolores o entumecimiento en las manos, las muñecas, los codos o los hombros, le aconsejamos dejar de utilizarlo hasta que desaparezcan los síntomas.

- Le recomendamos efectuar descansos regulares de 15 minutos cada hora.

- Evite exponer el dispositivo a la lluvia u otros líquidos.

- Respete las diferentes instrucciones que requieren apagar cualquier equipo eléctrico o que produzca ondas de radio en las zonas reservadas (hospitales, aviones, etc.).

- No cargue la batería inútilmente, ya que eso puede disminuir su vida útil.

- En caso de una manipulación incorrecta, la batería que se usa en este producto puede quemarse o provocar quemaduras por productos químicos. Sólo cargue la batería con cargadores homologados y diseñados para este producto.

Cuando desenchufe el cargador, tire de la clavija y no del cable.

- Si no usa este dispositivo, la batería integrada se descargará progresivamente.

- Recomendaciones de salud: si el líquido que sale de la batería entra en contacto con sus ojos, lávese inmediata y minuciosamente con agua limpia y consulte con un médico, ya que esto puede producir ceguera o lesionarle.

Si el líquido que sale de la batería entra en contacto con su cuerpo o manos, lávese minuciosamente con agua.

Si el líquido que sale de la batería entra en contacto con el producto, límpielo minuciosamente, evitando cualquier contacto con las manos.

ADVERTENCIA:

El logotipo y la marca Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de esta marca está sujeta a licencia. Las otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus dueños respectivos.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE:

Este símbolo que aparece en el producto significa que se trata de un dispositivo cuyo tratamiento al desecharlo está sujeto a la normativa relativa a los Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Respete la normativa local relativa al embalaje de los auriculares y la manera de desechar los auriculares usados, llevándolos a puntos limpios para que se puedan reciclar correctamente.

No deseche los auriculares con la basura común.

Lleve los auriculares usados y que no se desea conservar a un lugar destinado para esto.

No tirarlos a la basura con los residuos domésticos.

X-PLAY

Ensamblado en China
 Importado por: CROSSCALL
 655 RUE P.S LAPLACE,
 13290 Aix en Pce - Francia
www.crosscall.com



Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und für den Kauf dieser kabellosen Kopfhörer.

Die Schnellstartanleitung soll Sie mit Ihrem neuen Gerät vertraut machen und Ihnen die Nutzung erleichtern. Die vollständige Version unserer Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Internetseite www.crosscall.com.

NUTZEN BEIM GEBRAUCH :

Ergonomisch / Bequem
Kabellos / Leicht / Diskret
Dicht / Produkt kann gereinigt werden
Widerstandsfähig

PACKUNGSIHALT:

4 Paar In-Ear-Ohrhörer
3 Paar Ohrstöpsel mit Lamellen
1 Paar Ohrbügel
1 Halteclip für die Kopfhörer
1 USB - Micro-USB-Ladekabel
1 Schutz- und Transporttasche
1 Reinigungstuch
1 Reinigungsbürste

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN:

Bluetooth 4.1 + APTX
Bluetooth-Profil: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Bluetooth-Reichweite: 10 Meter
Frequenzantwort: 80Hz - 15KHz
Akkulaufzeit: Bis zu 6,5 Stunden (je nach Lautstärke)
Ladezeit: Weniger als eine Stunde
Abmessungen: 555 x 26 x 17 mm
Gewicht: 10 g

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE AKKUNUTZUNG :

Vergewissern Sie sich, dass der Akku vor dem ersten Gebrauch 6 Stunden lang aufgeladen wurde. So kann die Lebensdauer des Akkus optimiert werden.

/!\ Planen Sie etwa eine Stunde zum vollständigen Aufladen ein. Dann leuchtet das blaue Lämpchen auf.

ANSCHLUSS AN EIN BLUETOOTH-PERIPHERIEGERÄT:

- Drücken Sie auf der Fernbedienung Ihrer Kopfhörer 6 Sekunden lang die mittlere Taste. Ein Lämpchen sollte aufleuchten und blau und rot blinken.
- Aktivieren Sie auf Ihrem Smartphone die Bluetooth-Funktion.
- Wenn Ihr Smartphone die Kopfhörer erkennt, wählen Sie X-PLAY.

Danach bleiben Ihre Kopfhörer automatisch mit Ihrem Smartphone gekoppelt, und die Verbindung baut sich beim nächsten Gebrauch automatisch auf.

MULTIPOINT-MODUS (PAIRING VON 2 GERÄTEN GLEICHZEITIG):

- Aktivieren Sie den Pairing-Modus: Drücken Sie auf der Fernbedienung Ihrer Kopfhörer 6 Sekunden lang die mittlere Taste. Ein Lämpchen sollte aufleuchten und blau und rot blinken.
- Während das Lämpchen blau und rot blinkt, drücken Sie einmal auf die mittlere Taste, um die Multipoint-Funktion zu aktivieren. Drücken Sie zweimal auf die mittlere Taste, um diese Option zu deaktivieren.

SICHERHEITSMASSNAHMEN:

Verwenden Sie ein geeignetes Ladegerät.

Nicht ins Feuer werfen.

Nicht verbrennen.

Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen von über 60°C / 140 °F aus.

Gemäß den geltenden Bestimmungen recyceln.

ACHTUNG:

Befolgen Sie die in dieser Schnellstartanleitung beschriebenen Schritte sorgfältig, um Ihre Sicherheit zu garantieren. Vor dem Gebrauch dieser Kopfhörer bitten wir Sie dringend, diese Bedienungsanleitung zu lesen.

- Vergewissern Sie sich, den USB-Anschluss immer gut zu verschließen.
- Die Kleinteile können Erstickungen verursachen.
- Um seine Lebensdauer zu optimieren, sollte die Umgebungstemperatur für dieses Gerät immer zwischen 15°C und 25°C liegen.
- Setzen Sie es wieder Staub, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Feuchtigkeit oder Hitze noch mechanischen Stößen aus.
- Vermeiden Sie Stöße.
- Wenn das Gerät überhitzt, wenn es heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, verwenden Sie es bitte keinesfalls weiter.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder oder Haustiere an dem Gerät kauen oder lecken.
- Reinigen Sie das Gerät mit dem in der Packung gelieferten Zubehör (Bürste und Tuch). Keine aggressiven Reiniger oder

Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol verwenden: Gefahr einer Beschädigung.

- Seien Sie mit den Kanten, unebenen Oberflächen und Metallteilen dieses Geräts und dessen Verpackung vorsichtig, um mögliche Verletzungen oder Schäden zu verhindern.

- Ändern, reparieren oder bauen Sie dieses Gerät nicht auseinander. Dies könnte zu einem Brand- oder Stromschlagrisiko bzw. zur vollständigen Zerstörung des Geräts führen. All dies sind keine Garantieleistungen.

- Versuchen Sie nicht, selbst ein Teil auszutauschen; wenn ein Teil ausgewechselt werden muss, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

- Dieses Gerät ist nicht konzipiert, um von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder vorab in den Gebrauch des Geräts eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Hohe Lautstärke und die Verwendung der Kopfhörer über einen längeren Zeitraum können zum Hörverlust führen. Bevor Sie die Kopfhörer in Ihre Ohren stecken, achten Sie auf eine geringe Lautstärke. Steigern Sie sie schrittweise.

Sollten Sie ein leichtes Brummen oder anderweitige Unannehmlichkeiten wahrnehmen, unterbrechen Sie umgehend die Nutzung Ihres Geräts.

/!\ Die Nutzung Ihres Geräts beim Steuern eines motorisierten Fahrzeugs, eines Motorrads, eines Wasserfahrzeugs oder selbst eines Fahrrads kann gefährlich bzw. in einigen Ländern streng verboten sein. Achten Sie darauf, die Gesetzgebung in Ihrem Land zu überprüfen und unter allen Umständen Vorsicht walten zu lassen.

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes elektrisches Medizingerät besitzen, müssen Sie vor der Nutzung des Produkts unbedingt Ihren Arzt befragen.

- Sollten Sie bei der Nutzung dieses Produkts Schmerzen oder Taubheitsgefühle in Ihren Händen, Handgelenken, Ellenbogen oder Schultern verspüren, empfehlen wir Ihnen die Unterbrechung der Nutzung dieses Produkts, bis die Symptome verschwinden.

- Wir empfehlen Ihnen, pro Stunde regelmäßig eine 15-minütige Pause zu machen.

- Vermeiden Sie es, Ihr Gerät Regen oder anderen Flüssigkeiten auszusetzen.

- Beachten Sie die verschiedenen Empfehlungen und Anweisungen aufmerksam, in denen auf das Ausschalten sämtlicher elektrischer Geräte bzw. Funkgeräte in bestimmten Bereichen (Krankenhäusern, Flugzeugen) hingewiesen wird.

- Lassen Sie Ihren Akku nicht unnötigerweise aufladen, dies könnte seine Lebensdauer verringern.

- Der in diesem Produkt verwendete Akku kann bei unsachgemäßem Gebrauch verbrennen oder chemische Verbrennungen hervorrufen. Laden Sie Ihren Akku nur mit zugelassenen und für dieses Produkt entwickelten Ladegeräten auf.

Wenn Sie das Ladegerät ausstecken, fassen Sie es am Stecker und nicht am Kabel an.

- Wenn Sie dieses Gerät nicht verwenden, entlädt sich der integrierte Akku nach und nach.

- Empfehlungen für die Gesundheit: Wenn aus dem Gerät austretende Flüssigkeit mit Ihren Augen in Berührung kommt, spülen Sie sie umgehend und gründlich mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf, denn Sie könnten erblinden oder sich verletzen. Wenn aus dem Gerät austretende Flüssigkeit mit Ihrem Körper oder Ihren Händen in Berührung kommt, waschen Sie sich gründlich mit Wasser. Wenn aus dem Gerät austretende Flüssigkeit mit dem Produkt in Berührung kommt, wischen Sie es gründlich ab und vermeiden Sie dabei den direkten Kontakt mit Ihren Händen.

HINWEIS:

Das Logo und die Marke Bluetooth® sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und jede Nutzung dieser Marke ist lizenzpflichtig. Die anderen Handelsmarken und -Namen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.

UMWELTSCHUTZ:

Dieses auf dem Produkt angebrachte Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung der Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Abfällen (WEEE) unterliegt.

Halten Sie bitte die örtlichen Bestimmungen auf der Verpackung des Ladegeräts, dem Akku und zur Entsorgung von gebrauchten Ladegeräten ein, indem Sie diese an den Sammelstellen zum ordnungsgemäßen Recycling abgeben.

Werfen Sie die Kopfhörer nicht in den Hausmüll.

Geben Sie gebrauchte Lithium-Akkus, die Sie nicht behalten möchten, bitte an den entsprechend gekennzeichneten Stellen ab. Werfen Sie sie nicht zusammen mit dem Hausmüll in die Mülltonne.

X-PLAY

Assembled in China
 Imported by: CROSSCALL
 655 RUE P.S LAPLACE,
 13290 Aix en Pce - Frankreich
www.crosscall.com



Vi ringraziamo per la fiducia accordataci acquistando questi auricolari senza fili.

La presente guida rapida vi consentirà di familiarizzarvi con il vostro nuovo apparecchio e facilitarne l'uso. La versione integrale della presente guida è disponibile sul nostro sito Internet www.crosscall.com.

BENEFICI D'UTILIZZO:

Ergonomico / Confortevole
Senza fili / Leggero / Discreto
Impermeabile / Pulibile
Resistente

CONTENUTO DEL PACCO:

4 paia di imbuti intra-auricolari
3 paia di imbuti ad aletta
1 paio di contorni d'orecchio
1 clip di mantenimento degli auricolari
1 cavo di ricarica USB - Micro USB
1 astuccio di protezione e di trasporto
1 panno per la pulizia
1 spazzolino pulente

SPECIFICHE TECNICHE:

Bluetooth 4.1 + APTX
Profili Bluetooth: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Portata Bluetooth: 10 metri
Risposta in frequenza: 80Hz - 15KHz
Autonomia: fino a 6,5 ore (in funzione del volume)
Tempo di ricarica: meno di un'ora
Dimensioni: 55 x 26 x 17 mm
Peso: 10 g.

PRECAUZIONI D'USO DELLA BATTERIA:

Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per 6 ore. Così facendo si ottimizza la durata di vita della batteria.

/!\ Per una ricarica completa bisogna contare circa 1 ora.

La spia blu si accende una volta che è ricaricata.

CONNESSIONE CON UNA PERIFERICA BLUETOOTH:

- Premere il pulsante centrale del telecomando degli auricolari per 6 secondi. Una spia si accende e lampeggia in blu e rosso.
 - Attivare il Bluetooth sullo smartphone.
 - Quando lo smartphone individua gli auricolari, selezionare X-PLAY
- Dopo aver effettuato questa manipolazione, gli auricolari resteranno automaticamente abbinati allo smartphone, e la connessione avverrà automaticamente a ogni prossimo utilizzo.

MODALITÀ MULTIPOINT (ABBINAMENTO SIMULTANEO DI 2 APPARECCHI):

- Attivare la modalità Abbinamento: premere il pulsante centrale del telecomando degli auricolari per 6 secondi. Una spia deve accendersi e lampeggiare in blu e rosso.
- Quando la spia lampeggia in blu e rosso, premere una volta sul pulsante centrale per attivare la funzione Multipoint. Premere due volte il pulsante centrale per disattivare questa opzione.

MISURE DI SICUREZZA:

Utilizzare un caricatore adeguato.

Non gettare nel fuoco.

Non incinerare.

Non esporre a temperature superiori a 60 °C / 140 °F.

Riciclare secondo le norme vigenti.

ATTENZIONE:

Seguire attentamente le tappe descritte nella guida di avviamento rapido per assicurare la vostra sicurezza. Prima di utilizzare questi auricolari, si raccomanda vivamente di leggere il presente manuale di istruzioni.

- Accertarsi che la porta USB sia sempre chiusa.
- I piccoli elementi possono provocare soffocamento.
- Conservare l'apparecchio sempre a una temperatura tra 15 e 25 gradi per ottimizzare la sua durata di vita.
- Non esporlo alla polvere, ai raggi diretti del sole, ad elevate condizioni di umidità e di calore o a qualsiasi impatto meccanico.

- Evitare gli urti.
- Se l'apparecchio si surriscalda, se è caduto o è stato danneggiato, cessare immediatamente di utilizzarlo.
- Non lasciare che bambini o animali mastichino o leccino il dispositivo.
- Per pulire l'apparecchio servirsi degli accessori forniti nel pacco (spazzolino e pannolino). Non utilizzare prodotti di pulizia aggressivi o solventi quali benzina o alcol: rischio di danneggiamento.
- Essere particolarmente prudenti con i bordi, le superfici irregolari e gli elementi metallici di questo apparecchio e il suo imballaggio per evitare qualsiasi lesione o danno possibile.
- Non modificare, riparare o smontare l'apparecchio. Ciò potrebbe avere come conseguenza un rischio d'incendio o di elettrocuzione, o il completo deterioramento dell'apparecchio. Tutto questo non è coperto dalla garanzia.
- Non tentare di sostituire un elemento da soli: se un elemento deve essere sostituito, vogliate rivolgervi al vostro rivenditore.

- Questo dispositivo non è previsto per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o conoscenze, a meno che non abbiano potuto beneficiare, grazie alla presenza di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o dell'ottenimento di istruzioni preventive relative all'utilizzo dello stesso. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

- Un elevato volume sonoro e l'ascolto prolungato possono provocare perdite dell'udito. Prima di inserire gli auricolari nelle orecchie, accertarsi che il volume sonoro sia basso. Aumentarlo progressivamente.

Se si avverte un leggero ronzio o un qualsiasi disturbo, cessare immediatamente di utilizzare il dispositivo.

/!\ l'utilizzo del dispositivo guidando un veicolo a motore, una moto, un veicolo nautico o anche una bicicletta è pericoloso, e in alcuni paesi è addirittura severamente vietato. Verificare bene la legislazione nel vostro paese, e essere sempre prudenti in qualsiasi circostanza.

- Se si porta un pacemaker o un qualsiasi apparecchio medico elettrico, si deve consultare obbligatoriamente il medico curante prima di utilizzare l'apparecchio.

- Se in un momento qualsiasi, utilizzando questo prodotto si avvertono dei dolori o formicolio nelle mani, a livello dei polsi, dei gomiti o delle spalle, si raccomanda vivamente di cessare l'utilizzo del prodotto fino a che i sintomi spariscano.

- Raccomandiamo di effettuare delle pause regolari di 15 min. ogni ora.
- Evitare di esporre l'apparecchio alla pioggia o ad altri liquidi.

- Rispettare bene le diverse consegne e istruzioni che richiedono la messa fuori tensione di qualsiasi apparecchio elettrico o che emetta onde radio nelle zone riservate (ospedali, aerei).

- Non ricaricare la batteria inutilmente: ciò rischierebbe di ridurne la longevità.

- La batteria utilizzata da questo prodotto rischia di bruciare o provocare ustioni chimiche in caso di cattiva manipolazione. Ricaricare la batteria soltanto con dei caricabatteria omologati e concepiti per questo prodotto.

Quando si scollega il caricatore, tirate sulla presa e non sul cordone.

- Quando non si utilizza l'apparecchio, la batteria integrata perderà progressivamente la sua carica.

- Raccomandazioni per la salute: se il liquido che esce dalla batteria entra in contatto con gli occhi, lavarli immediatamente e accuratamente con acqua corrente e consultare un medico in quanto si corre il rischio di restare ciechi o subire ferite. Se il liquido che esce dalla batteria entra in contatto con il corpo o le mani, lavarsi accuratamente con acqua corrente. Se il liquido che esce dalla batteria entra in contatto con il prodotto, asciugarlo accuratamente evitando qualsiasi contatto diretto con le mani.

AVVERTENZA:

Il logo e la marca Bluetooth® sono la proprietà di Bluetooth SIG, Inc. Qualsiasi utilizzo di questa marca è sottoposto a licenza. Le altre marche commerciali e i nomi commerciali sono la proprietà dei loro proprietari rispettivi.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Questo simbolo apposto sul prodotto significa che si tratta di un dispositivo il cui trattamento come rifiuto è soggetto alla regolamentazione relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Rispettare le regolamentazioni locali sull'imballaggio del caricabatterie, sulla batteria e sullo smaltimento dei caricabatterie usati, conferendoli presso i punti di raccolta differenziata affinché siano correttamente riciclati.

Non gettare gli auricolari nei rifiuti domestici.

Conferire le batterie al litio usate e che non si desidera conservare in un luogo preposto a tale scopo.

Non gettarle insieme ai rifiuti domestici.

X-PLAY

Assemblato in Cina
 Importato da: CROSSCALL
 655 RUE P.S LAPLACE,
 13290 Aix en Pce - France
www.crosscall.com



Agradecemos a sua confiança e a sua compra destes auscultadores sem fios.

O guia de início rápido irá ajudá-lo a dominar o seu novo aparelho e a facilitar a sua utilização. Pode encontrar a versão integral do nosso guia de utilização na nossa página da Internet: www.crosscall.com.

VANTAGENS DE UTILIZAÇÃO:

Ergonómico / Confortável
Sem fios / Leve / Discreto
Impermeável / Lavável
Resistente

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

4 pares de encaixes intra-auriculares
3 pares de encaixes com aba
1 par de encaixes para colocar atrás da orelha
1 encaixe de fixação dos auscultadores
1 cabo de carregamento USB - Micro USB
1 capa protetora e de transporte
1 pano de limpeza
1 escova de limpeza

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Bluetooth 4.1 + APTX
Perfis Bluetooth: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Alcance do Bluetooth: 10 metros
Resposta em frequência: 80Hz - 15KHz
Autonomia: Até 6,5 horas (de acordo com o volume)
Tempo de carga: Menos de uma hora
Dimensões: 555 x 26 x 17 mm
Peso: 10 gr

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DA BATERIA:

Certifique-se de que a bateria tenha sido carregada durante 6 horas antes da primeira utilização. Isto permite otimizar a vida útil da bateria.

/!\ Para uma recarga completa, conte com aproximadamente 1 hora.

A luz azul acende-se.

LIGAÇÃO COM UM PERIFÉRICO BLUETOOTH:

- Prima o botão central do telecomando dos seus auscultadores durante 6 segundos. Uma luz azul e vermelha irá acender e começar a piscar.
- Ative o Bluetooth no seu Smartphone.
- Quando o seu Smartphone detetar os auscultadores, seleccione X-PLAY

Depois de feita esta manipulação, os seus auscultadores permanecerão automaticamente emparelhados ao seu Smartphone e a ligação será feita automaticamente durante as próximas utilizações.

MODO MULTIPONTO (EMPARELHAMENTO DE 2 APARELHOS SIMULTANEAMENTE):

- Preparar o modo de Emparelhamento: Prima o botão central do telecomando dos seus auscultadores durante 6 segundos. Uma luz azul e vermelha irá acender e começar a piscar.
- Enquanto a luz azul e vermelha estiver a piscar, prima uma vez o botão central para ativar a função Multiponto. Premir duas vezes o botão central para desativar esta opção.

MEDIDAS DE SEGURANÇA:

Utilizar um carregador adequado.

Não coloque no fogo.

Não queime.

Não exponha a temperaturas superiores a 60 °C / 140 °F.

Recicle de acordo com as normas em vigor.

ATENÇÃO:

Siga atentamente as etapas descritas no guia de início rápido para garantir a sua segurança. Antes de utilizar estes auscultadores, recomendamos vivamente que leia este manual de utilização.

- Certifique-se de que fecha sempre bem a porta USB.
- As peças pequenas podem provocar asfixia.
- Conserve sempre este aparelho entre 15 e 25 graus de forma a otimizar a sua vida útil.
- Não o exponha a poeiras, aos raios diretos do sol, a elevadas condições de humidade e de calor ou a qualquer impacto mecânico.
- Evite os choques.
- Se o aparelho sobreaquecer, se cair, ou tiver sido danificado, pare imediatamente de o utilizar.
- Não permita que crianças ou animais coloquem o aparelho na boca.
- Limpe o aparelho com a ajuda dos acessórios fornecidos na embalagem (escova e pano). Não utilize produtos de limpeza agressivos nem solventes, como gasolina ou álcool: risco de deterioração.
- Tenha cuidado com as bordas, superfícies irregulares, peças metálicas deste aparelho e da sua embalagem para evitar

eventuais danos ou prejuízos.

- Não modifique, repare ou desmonte este aparelho. Consequentemente, isto poderia provocar um risco de incêndio, eletrocussão ou uma completa deterioração do aparelho. Tudo isto não está coberto pela garantia.

- Não tente mudar uma peça, se uma peça precisar de ser substituída, contacte o seu revendedor.

- Este aparelho não está previsto para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas nem por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se usufruírem de supervisão ou se estiverem sob supervisão de pessoa responsável pela sua segurança ou se tiverem recebido previamente instruções sobre a utilização do aparelho. É necessário vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.

- Um elevado volume sonoro e uma escuta prolongada podem provocar perdas auditivas. Antes de colocar os auscultadores nas suas orelhas, verifique se o volume sonoro está baixo. Aumente-o gradualmente.

Se ouvir um ligeiro zumbido ou qualquer desconforto, pare imediatamente de utilizar o aparelho.

/!\ A utilização do seu aparelho durante a condução de um veículo a motor, uma mota, um veículo náutico ou até uma bicicleta é perigosa, e até mesmo proibida em alguns países. Verifique atentamente a legislação do seu país e tenha cuidado em todas as circunstâncias.

- Se tiver um estimulador cardíaco (pacemaker) ou qualquer outro aparelho médico elétrico, deve consultar obrigatoriamente o seu médico antes de utilizar este produto.

- Se a qualquer momento, ao utilizar este produto sentir dores ou dormência nas mãos, nos pulsos, nos cotovelos ou nos ombros, recomendamos que interrompa a utilização deste produto até que os sintomas desapareçam.
- Recomendamos que efetue pausas regulares de 15 min. a cada hora.
- Evite expor o seu aparelho à chuva ou a outros líquidos.
- Respeite devidamente as diferentes instruções que se referem à desativação de qualquer equipamento elétrico ou que emita ondas de rádio em zonas reservadas (hospitais, aviões).
- Não deixe a sua bateria a carregar inutilmente uma vez que isto pode reduzir a sua durabilidade.
- A bateria utilizada neste produto pode queimar ou provocar queimaduras químicas em caso de manuseamento indevido. Apenas recarregue a sua bateria com carregadores homologados e concebidos para este produto.

Quando for desligar o carregador, agarre a tomada e não o cabo.

- Se não utilizar este aparelho, a bateria integrada perderá progressivamente a sua carga.
- Recomendações para a saúde: Se o líquido que sai da bateria entrar em contacto com os olhos, lave-os imediata e cuidadosamente com água limpa e consulte um médico, uma vez que corre o risco de cegueira ou de sofrer alguma lesão. Se o líquido que sai da bateria entrar em contacto com o seu corpo ou mãos, lave-os cuidadosamente com água. Se o líquido que sai da bateria entrar em contacto com o produto, limpe-o cuidadosamente evitando qualquer contacto direto com as suas mãos.

AVISO:

O logótipo e a marca Bluetooth® são propriedade de Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização desta marca está sujeita a licença. As outras marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos seus respetivos proprietários.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE:

Este símbolo afixado no produto significa que se trata de um aparelho cujo tratamento enquanto resíduo está sujeito à regulamentação relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).

Respeite as regulamentações locais sobre a embalagem dos auscultadores, sobre a eliminação dos auscultadores gastos, deitando-os em pontos de recolha seletiva para que estes possam ser devidamente reciclados.

Não deite os auscultadores no lixo comum.

Deite os auscultadores gastos e que não quer guardar num local designado para o efeito.

Não deitar no caixote juntamente com o lixo doméstico.

X-PLAY

Assembled in China
 Imported by: CROSSCALL
 655 RUE P.S LAPLACE,
 13290 Aix en Pce - France
www.crosscall.com



Wij danken u voor uw vertrouwen en de aankoop van deze draadloze oortelefoons.

Met behulp van de snelstartgids kunt u uw nieuwe apparaat leren kennen en eenvoudig in gebruik nemen.

U kunt de volledige versie van onze gebruikershandleiding terugvinden op onze website www.crosscall.com.

VOORDELEN:

Ergonomisch/Comfortabel
Draadloos/Licht/Discreet
Waterdicht/Reinigbaar
Bestendig

INHOUD VAN HET PAKKET:

4 paar intra-auriculaire oordopjes
3 paar oordopjes met vleugels
1 paar oorklappen
1 bevestigingsclip voor de oortelefoons
1 USB-Micro USB oplaadkabel
1 bescherm- en transporthoes
1 reinigingsdoekje
1 reinigingsborstel

TECHNISCHE SPECIFICATIES:

Bluetooth 4.1 + APTX
Bluetooth-profielen: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Bluetooth-bereik: 10 meter
Frequentierespons: 80 Hz - 15 KHz
Autonomie: tot 6.5 uur (afhankelijk van het volume)
Oplaadtijd: Minder dan een uur
Afmetingen: 55 x 26 x 17 mm
Gewicht: 10 g

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR BATTERIJGEBRUIK:

Zorg ervoor dat de batterij voor het eerste gebruik 6 uur opgeladen is. Dit optimaliseert de levensduur van de batterij.

/\ Reken ongeveer 1 uur om de batterij vervolgens compleet opnieuw op te laden.

Het blauwe lampje gaat aan.

VERBINDING MET EEN BLUETOOTH-TOESTEL:

- Druk 6 seconden op de middelste knop van de afstandsbediening voor uw oortelefoons. Er moet een lampje aangaan dat blauw en rood knippert.

- Bluetooth op uw smartphone activeren.

- Als uw smartphone de oortelefoons heeft gevonden, selecteer dan X-PLAY

Als deze handeling eenmaal is uitgevoerd, zullen de oortelefoons automatisch aan uw smartphone gekoppeld worden en gaat de verbinding bij volgende gebruiken automatisch.

MULTIPOINT-MODUS (2 TOESTELLEN TEGELIJK VERBINDEN):

- De Koppel-modus activeren: Druk 6 seconden op de middelste knop van de afstandsbediening voor uw oortelefoons. Er moet een lampje aangaan dat blauw en rood knippert.

- Terwijl het lampje blauw en rood knippert, drukt u eenmaal op de middelste knop om de Multipoint-functie te activeren. Druk tweemaal op de middelste knop om deze optie uit te schakelen.

VEILIGHEIDSMATREGELEN:

Gebruik een geschikte oplader.

Niet in het vuur gooien.

Niet verbranden.

Niet blootstellen aan temperaturen boven de 60°C/ 140 °F.

Recycle het product volgens de geldende normen.

LET OP:

Lees voor uw veiligheid aandachtig de stappen door in de snelstartgids. Voordat u deze oortelefoons gaat gebruiken, raden we u sterk aan eerst deze handleiding door te lezen.

- Zorg ervoor dat u altijd de USB-poort goed sluit.
- De kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken.
- Bewaar dit toestel tussen de 15 en 25 graden om de levensduur de optimaliseren.
- Niet blootstellen aan stof, direct zonlicht, een hoge luchtvochtigheid of hoge temperaturen of aan mechanische schokken.
- Vermijd schokken.
- Als het apparaat oververhit raakt, gevallen of beschadigd is, stop het gebruik dan onmiddellijk.
- Laat uw kinderen of huisdieren niet likken aan of kauwen op het apparaat.
- Reinig het apparaat met behulp van de meegeleverde accessoires (borstel en doekje). Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen zoals benzine of alcohol: dit kan schade veroorzaken.
- Wees voorzichtig met randen, ongelijke oppervlakken, metalen deeltjes van dit product en de verpakking om mogelijk letsel of schade te voorkomen.
- Dit product niet wijzigen, repareren of demonteren. Dit kan brandgevaar, elektrische schok of complete beschadiging van het apparaat veroorzaken. Dit wordt niet door de garantie gedekt.
- Niet proberen een onderdeel zelf te vervangen. Neem contact op met uw dealer voor elke reparatie.
- Dit apparaat dient niet gebruikt te worden door personen

(waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of door personen die geen ervaring of kennis van het apparaat hebben, behalve als deze personen, onder toezicht van een andere persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, het apparaat gebruiken of van deze persoon de gebruiksinstructies hebben gekregen. Houd kinderen onder toezicht, zij dienen niet te spelen met het apparaat.

- Een hoog geluidsniveau en langdurig luisteren kunnen leiden tot gehoorverlies. Voordat u de oortelefoons in uw oren doet, zorg ervoor dat het volume laag staat. Zet het volume geleidelijk harder. Stop het gebruik van uw apparaat onmiddellijk als u oren suizen of als u op een andere manier ongemak ondervindt.

/!\ Het gebruik van dit apparaat terwijl u een motorvoertuig, een motor, een vaartuig of zelfs een fiets bestuurt, kan gevaarlijk zijn of zelfs streng verboden zijn in bepaalde landen. Ga de wetgeving in uw land na en wees te allen tijde voorzichtig.

- Indien u een pacemaker of een ander elektrisch medisch apparaat hebt, moet u absoluut uw arts raadplegen voordat u dit product gebruikt.
- Indien op bij gebruik van dit product pijn of gevoelloosheid in uw handen, polsen, ellebogen of schouders ervaart, raden wij aan het gebruik van dit product te stoppen totdat de symptomen verdwijnen.
- We raden u aan elk uur een pauze van 15 minuten in te lassen.
- Vermijd blootstelling van uw apparaat aan regen of andere vloeistoffen.

- Volg nauwkeurig de verschillende richtlijnen en instructies op die het uitschakelen vereisen van alle elektrische apparatuur of toestellen die radiogolven uitzenden in bepaalde zones (ziekenhuizen, vliegtuigen).
- Laat de batterij niet langer opladen dan nodig is, dit kan de levensduur verkorten.
- De batterij die voor dit product gebruikt wordt kan verbranden of chemische brandwonden veroorzaken indien de batterij op verkeerde wijze gebruikt wordt. Laad de batterij alleen op met goedgekeurde opladers die ontworpen zijn voor dit product. Als u de oplader uit het stopcontact haalt, trek dan aan de stekker en niet aan het snoer.
- Als u dit apparaat niet gebruikt, zal de batterij langzaam leeglopen.
- Aanbevelingen voor de gezondheid: Als de vloeistof uit de batterij in contact komt met uw ogen, spoel die dan onmiddellijk en grondig met schoon water en raadpleeg een arts aangezien dit blindheid of letsel kan veroorzaken. Als de vloeistof uit de batterij in contact komt met uw lichaam of uw handen, was dat lichaamsdeel dan grondig met water. Als de vloeistof uit de batterij in contact komt met dit product, maak het dan grondig schoon terwijl u elk direct contact met uw handen vermijdt.

WAARSCHUWING:

Het Bluetooth®-logo en -merk zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dit merk vereist een vergunning. De andere commerciële merken en commerciële namen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaren.

MILIEUBESCHERMING:



Dit symbool op het product betekent dat het gaat om een apparaat dat qua afvalverwerking onder de verordening inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) valt.

De lokale regelgeving met betrekking tot de verpakking van de oortelefoons en het weggooien van afgedankte oortelefoons dient nageleefd te worden door de apparatuur naar een inzamelpunt te brengen waar deze op de juiste wijze gerecycled kan worden.

De afgedankte oortelefoons nooit in een gewone vuilnisbak gooien.

Breng afgedankte oortelefoons die u niet meer wilt bewaren naar het juiste inzamelpunt.

Gooi ze nooit weg bij het gewone huishoudelijk afval.

X-PLAY

Vervaardigd in China
Geïmporteerd door: CROSSCALL
655 RUE P.S LAPLACE,
13290 Aix en Pce - Frankrijk
www.crosscall.com



Hvala vam na povjerenju i kupnji ovih bežičnih slušalica.

Vodič za brzi početak omogućit će vam upoznati se s vašim novim uređajem i olakšati vam njegovo korištenje. Potpunu verziju našeg korisničkog priručnika možete pronaći na našem web mjestu www.crosscall.com.

PREDNOSTI KORIŠTENJA:

Ergonomske / udobne

Bežične / lagane / diskretne

Vodonepropusne / Mogu se čistiti

Otporne

SADRŽAJ PAKIRANJA:

4 para vrhova slušalica koje se umeću u uši

3 para vrhova slušalica s krilcima

1 par BT slušalica

1 držač za slušalice

1 USB kabel za punjenje - Micro USB

1 zaštitna futrola za transport

1 krpica za čišćenje

1 četkica za čišćenje

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:

Bluetooth 4.1 + APTX

Bluetooth profili: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6

Bluetooth raspon: 10 metara

Frekvencija odgovora: 80Hz – 15KHz

Autonomija: Do 6,5 sati (ovisno o volumenu)

Vrijeme punjenja: Manje od jednog sata

Dimenzije: 555 x 26 x 17 mm

Težina: 10 gr

MJERE OPREZA ZA UPORABU BATERIJE:

Provjerite je li baterija napunjena 6 sati prije prve uporabe. Time se optimizira trajanje baterije.

/!\ Kako bi baterija bila u potpunosti napunjena, potrebno je oko 1 sat.

Tada se uključuje plava signalna lampica.

POVEZIVANJE S BLUETOOTH UREĐAJEM:

- Pritisnite središnju tipku na daljinskom upravljaču uređaja tijekom 6 sekundi. Signalna lampica bi se tada trebala uključiti i treptati plavo i crveno.
- Aktivirajte Bluetooth na pametnom telefonu.
- Kad vaš pametni telefon detektira slušalice, odaberite X-PLAY

Kada to učinite, vaše će slušalice automatski ostati uparene s vašim pametnim telefonom, a veza će se automatski uspostavljati prilikom budućih uporaba.

MULTIPOINT MODE (ISTODBNO UPARIVANJE 2 UREĐAJA) :

- Uključite način Uparivanje: Pritisnite središnju tipku na daljinskom upravljaču uređaja tijekom 6 sekundi. Signalna lampica bi se tada trebala uključiti i treptati plavo i crveno.
- Dok signalna lampica treperi plavo i crveno, pritisnite jednom središnju tipku za aktiviranje značajke Multipoint. Pritisnite središnju tipku dvaput da biste onemogućili ovu opciju.

MJERE SIGURNOSTI:

Koristiti odgovarajući punjač.

Ne bacati u vatru.

Ne spaljivati.

Ne izlagati temperaturama višim od 60 °C / 140 °F.

Reciklirati u skladu sa standardima.

UPOZORENJE:

Pažljivo pratite korake navedene u quick start vodiču kako biste osigurali svoju sigurnost. Prije uporabe slušalica, preporučujemo vam da pročitate ovaj korisnički priručnik.

- Uvijek dobro zatvorite USB port.
- Mali dijelovi mogu uzrokovati gušenje.
- Uređaj uvijek pohranite na temperaturi od 15 do 25 stupnjeva kako biste maksimalno iskoristili njegov vijek trajanja.
- Nemojte ga izlagati prašini, izravnoj sunčevoj svjetlosti, vlazi, vrućini ili mehaničkim udarima.

- Izbjegavajte udarce.
- Ako se uređaj pregrije, padne ili se ošteti, odmah ga prestanite koristiti. Ne dopustite vašoj djeci ili vašim kućnim ljubimcima žvakati ili lizati uređaj.
- Čistite uređaj pomoću pribora uključenih u komplet (četka i krpica). Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala poput benzina ili alkohola: rizik od oštećenja.
- Budite oprezni s rubovima, neravnim površinama, metalnim dijelovima ovog uređaja i njegovim pakiranjem kako biste izbjegli moguće ozljede ili oštećenja.
- Nemojte mijenjati, popravljati ili rastavljati ovaj proizvod. U protivnom,

može doći do požara, električnog udara ili oštećenja uređaja. Sve ovo nije obuhvaćeno jamstvom.

- Nemojte pokušavati sami promijeniti neki dio, ako se dio mora mijenjati, obratite se svom prodavaču.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ih je ta osoba uputila u korištenje aparata. Potrebno je nadzirati djecu kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Visoka glasnoća i produženo slušanje mogu uzrokovati gubitak sluha. Prije nego stavite slušalice u uši, uvjerite se da je glasnoća niska. Pojačajte je postupno. Ako čujete lagano zujanje ili nelagodu, odmah prestanite koristiti uređaj.

/!\ Uporaba uređaja tijekom upravljanja motornim vozilom, motociklom, plovilom ili čak biciklom je opasna ili čak strogo zabranjena u nekim zemljama. Obavezno provjerite propise u vašoj zemlji i budite oprezni u svim okolnostima.

- Ako imate pejsmejker ili neki drugi medicinski uređaj, prije korištenja ovog proizvoda trebate se posavjetovati s liječnikom.
- Ako u bilo kojem trenutku, tijekom korištenja ovog proizvoda, osjetite bol ili ukočenost u rukama, zglobovima, koljenima ili ramenima, preporučujemo da prestanete koristiti ovaj proizvod sve dok se simptomi ne povuku.

- Preporučujemo da svakih sat vremena pravite redovite 15-minutne pauze.
 - Izbjegavajte izlaganje uređaja kiši ili drugim tekućinama.
 - Pridržavajte se različitih pravila i uputa koje zahtijevaju isključivanje bilo koje električne opreme ili radio valova u zabranjenim područjima (bolnice, zrakoplovi).
 - Ne ostavljajte nepotrebno bateriju na punjenju jer to može skratiti njezin vijek trajanja.
 - Baterija koja se koristi u ovom proizvodu može uzrokovati opekline ili kemijske opekline u slučaju nepravilnog rukovanja. Punite bateriju samo s odobrenim punjačima namijenjenim za ovaj proizvod.
- Pri odspajanju punjača, uhvatite utikač, a ne kabel.
- Ako ne koristite ovaj uređaj, ugrađena baterija postupno će se isprazniti.
 - Zdravstvene preporuke: Ako tekućina koja izlazi iz baterije dođe u dodir s očima, odmah ih isperite čistom vodom i posavjetujte se s liječnikom jer rizikujete da ostanete slijepi ili ozlijeđeni. Ako tekućina koja izlazi iz baterije dođe u dodir s vašim tijelom ili rukama, temeljito isprati vodom. Ako tekućina koja izlazi iz baterije dođe u kontakt s proizvodom, temeljito ga obrišite izbjegavajući izravan kontakt s rukama.

UPOZORENJE:

Logotip i zaštitni znak Bluetooth® su vlasništvo tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba ovog zaštitnog znaka podliježe licenci. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi su vlasništvo njihovih vlasnika.

ZAŠTITA OKOLIŠA:



Ovaj simbol postavljen na proizvod znači da se radi o uređaju čije je zbrinjavanje kao otpada podložno propisima o otpadu od električne i elektroničke opreme (DEEE).

HR

Obratite pozornost na lokalne propise o pakiranju slušalica, o odlaganju rabljenih slušalica, tako što ćete ih odneti u sabirne točke kako bi se pravilno reciklirale.

Nemojte bacati slušalice u obično smeće.

Uklonite rabljene slušalice i one koje ne želite sačuvati, na posebno mjesto određeno za tu svrhu.

Nemojte ih bacati u smeće s otpadom iz kućanstva.

X-PLAY

Sastavljeno u Kini
Uvezeno od strane:
CROSSCALL
655 RUE P.S LAPLACE,
13290 Aix en Pce - France
www.crosscall.com



Tak for din tillid og for dit køb af disse trådløse høretelefoner.

Hurtig start-vejledningen giver dig mulighed for at blive fortrolig med dit nye apparat og gør brugen nemmere for dig. Du kan finde hele udgaven af vores brugsvejledning på vores hjemmeside www.crosscall.com.

BRUGSFORDELE:

Ergonomisk/komfortabel
Trådløs/let/diskret
Vandtæt/rengøringsvenlig
Holdbar

PAKKENS INDHOLD:

4 par ørepropper
3 par vingeørepropper
1 par ørehængere
1 holdeclips til høretelefoner
1 USB-kabel til genopladning - Mikro-USB
1 beskyttelses- og transportetui
1 rengøringssvaber
1 rengøringsbørste

TEKNISKE SPECIFIKATIONER:

Bluetooth 4.1 + APTX
Bluetooth-profiler: A2DP1.2/AVRCP1.4/HSP1.2/HFP1.6
Bluetooth-rækkevidde: 10 meter
Frekvensrespons: 80 Hz - 15 KHz
Funktionstid: Op til 6,5 timer (afhængigt af lydstyrke)
Opladningstid: Under en time
Dimensioner: 55 x 26 x 17 mm
Vægt: 10 g

BRUGSFORHOLDSREGLER FOR BATTERI:

Sørg for, at batteriet er opladt i 6 timer før første ibrugtagning. Det giver mulighed for at optimere batteriets levetid.

/!\ Beregn cirka 1 time til en fuldstændig opladning. Så tændes den blå kontrollampe.

SAMMENKOBLING MED ET BLUETOOTH

KREDSLØB:

- Tryk på den midterste knap på fjernbetjeningen til dine høretelefoner i 6 sekunder. Så skal en kontrollampe tændes og blinke blåt og rødt.
- Aktivér Bluetooth på din smartphone.
- Når din smartphone finder høretelefonerne, vælges X-PLAY

Når dette er sket, forbliver dine høretelefoner automatisk parret med din smartphone, og forbindelsen finder automatisk sted ved næste ibrugtagning.

MULTIPUNKTSTILSTAND (PARRING AF 2 APPARATER SAMTIDIG):

- Sæt parringstilstanden i gang: Tryk på den midterste knap på fjernbetjeningen til dine høretelefoner i 6 sekunder. Så skal en kontrollampe tændes og blinke blåt og rødt.
- Mens kontrollampen blinker blåt og rødt, trykkes én gang på midterknappen for at aktivere Multipoint-funktionen. Tryk to gange på midterknappen for at deaktivere denne mulighed.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER:

Brug en passende oplader.

Må ikke kastes i ild.

Må ikke brændes.

Må ikke udsættes for temperaturer over 60 °C/140 °F

Genbruges i henhold til gældende standarder.

BEMÆRK:

Følg nøje de etaper, der er beskrevet i startvejledningen for at sikre din sikkerhed. Før disse høretelefoner bruges, opfordrer vi stærkt til at læse denne brugsvejledning.

- Sørg for altid at lukke USB-porten igen.
- De små dele kan fremkalde kvælning.
- Opbevar altid dette apparat mellem 15 og 25 grader for at optimere levetiden.
- Må ikke eksponeres for tøv, direkte solstråler, betingelser med høj fugtighed og varme eller mekanisk stød.
- Undgå stød.
- Hvis apparatet overophedes, er faldet ned eller er blevet beskadiget, skal du straks holde op med at bruge det.
- Lad ikke dine børn eller kæledyr tygge eller slikke på apparatet.
- Rengør apparatet med det tilbehør, der leveres i pakken (børste og svaber). Brug ikke aggressive eller opløsningsholdige rengøringsprodukter som f.eks. benzin eller alkohol: risiko for nedbrydning.
- Vær forsigtig med kanter, ujævne overflader, metaldele på dette apparat og dets emballage for at undgå enhver mulig beskadigelse eller ødelæggelse.

- Dette apparat må ikke ændres, repareres eller demonteres. Det vil kunne medføre en risiko for brand, elektrisk stød eller fuldstændig ødelæggelse af apparatet. Intet af dette er dækket af garantien.
- Forsøg ikke selv at udskifte en del, hvis delen skal udskiftes, skal du henvende dig til din forhandler.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner er reduceret, eller personer uden erfaring eller kendskab, medmindre de via en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, bliver overvåget eller får forudgående instruktioner vedrørende brugen af apparatet. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Et højt lydniveau og længerevarende aflytning vil kunne fremkalde høretab. Før høretelefonerne sættes i ørerne, skal du sørge for, at lydniveauet er svagt. Så kan du langsomt sætte det op. Hvis du hører en let summen eller en anden form for gene, skal du straks holde op med at bruge dit apparat.

/!\ Brug af dit apparat, når du kører bil, motorcykel, søfartøj eller endda cykel, er farlig og endda forbudt i visse lande. Sørg for at undersøge lovgivningen i dit land, og vær under alle omstændigheder forsigtig.

- Hvis du har pacemaker eller et andet medicinsk apparat, skal du uomgængeligt spørge din læge, før du bruger dette produkt.
- Hvis du på et hvilket som helst tidspunkt, når du bruger dette produkt, føler smerter eller følelsesløshed i dine hænder, håndled, albuer eller skuldre, anbefaler vi at ophøre med brugen af dette produkt, til symptomerne er forsvundet.

- Vi anbefaler at tage regelmæssige pauser i 15 min. for hver time.
 - Undgå at udsætte dit apparat for regn eller andre væsker.
 - Overhold de forskellige forskrifter og instrukser, der kræver afbrydelse af spænding for alt elektrisk udstyr, der sender radiobølger i reserverede områder (hospitaller, fly).
 - Lad ikke batteriet oplade uden grund, da det giver risiko for at reducere levetiden.
 - Dette produkts brugte batteri kan brænde eller fremprovokere kemiske forbrændinger i tilfælde af forkert håndtering. Genoplad kun batteriet med godkendte opladere, der er udviklet til dette produkt.
- Når opladeren afbrydes, skal du holde på stikket og ikke på ledningen.
- Hvis du ikke bruger dette apparat, vil det indbyggede batteri efterhånden aflades.
 - Helbreds anbefalinger: Hvis den væske, der kommer ud af batteriet, kommer i kontakt med dine øjne, skal du straks vaske dem omhyggeligt med rent vand og søge læge, da der er risiko for blindhed eller sår. Hvis den væske, der kommer ud af batteriet, kommer i kontakt med din krop eller dine hænder, skal du vaske dig omhyggeligt med vand. Hvis den væske, der kommer ud af batteriet, kommer i kontakt med produktet, skal du omhyggeligt tørre det af og undgå enhver direkte kontakt med hænderne.

ADVARSEL:

Bluetooth® logoet og mærket er Bluetooth SIG, Inc.'s ejendom, og enhver anvendelse af dette mærket er undergivet licens. Andre kommercielle mærker og kommercielle navne er de respektive ejeres ejendom.

BESKYTTELSE AF MILJØET:



Dette symbol på produktet betyder, at det drejer sig om et apparat, hvis affaldsbehandling er underlagt regulativer om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Overhold lokale regler, der er angivet på høretelefonernes emballage, vedrørende bortskaffelse af brugte høretelefoner på udvalgte indsamlingssteder, hvor de kan blive korrekt genbrugt.

Kast ikke høretelefonerne i en almindelig affaldsspand.

Bortskaf brugte høretelefoner, som du ikke vil beholde, til et sted, der er beregnet hertil.

Smid dem ikke i affaldsspanden sammen med husholdningsaffald.

DA

X-PLAY

Samlet i Kina
Importeret af: CROSSCALL
655 RUE P.S LAPLACE,
13290 Aix en Pce - Frankrig
www.crosscall.com



Kiitos luottamuksestasi ja näiden langattomien kuulokkeiden hankinnasta. Pikakäynnistysoppaan avulla voit tottua uuteen laitteeseen ja helpottaa sen käyttöä. Käyttöoppaan täydellinen versio on verkkosivuillamme osoitteessa www.crosscall.com.

KÄYTTÖÄ KOSKEVAT EDUT:

Ergonominen / mukava
langaton / kevyt / huomaamaton
tiivis / puhdistettava
Kestävä

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ:

4 paria korvanappikuulokkeita
3 paria siivellisiä korvanappeja
1 pari korvakuulokkeita
1 kuulokepidike
1 USB- ja mikro-USB-latauskaapeli
1 suoja- ja kuljetuskotelo
1 puhdistusliina
1 puhdistusharja

TEKNISET TIEDOT:

Bluetooth 4.1 + APTX
Bluetooth-profiilit: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Bluetooth-kantomatka: 10 metriä
Taajuusvaste: 80 Hz - 15 KHz
Autonomia: jopa 6,5 tuntia (äänenvoimakkuuden mukaan)
Latausaika: alle yksi tunti
Mitat: 555 x 26 x 17 mm
Paino: 10 g

AKUN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAROTOIMET:

Varmista, että akkua on ladattu 6 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa. Näin akun käyttöikä voidaan optimoida.

/!\ Varaa täydelliseen lataukseen aikaa noin tunti.
Tällöin sininen merkkivalo syttyy palamaan.

YHTEYS BLUETOOTH-OHEISLAITTEeseen:

- Paina kuulokkeiden kaukosäätimen keskimmäistä painiketta 6 sekunnin ajan. Merkkivalon on syyttävä palamaan ja vilkuttava sinisenä ja punaisena.
- Aktivoi Bluetooth älypuhelimessasi.
- Kun älypuhelin havaitsee kuulokkeet, valitse X-PLAY

Kun tämä toimenpide on suoritettu, kuulokkeet ovat automaattisesti yhteydessä älypuhelimeen, ja kytkentää suoritetaan automaattisesti seuraavien käyttökertojen aikana.

MONIPISTETILA (2 LAITTEEN SAMANAIKAINEN PARINMUODOSTUS):

- Käynnistä Parinmuodostus-tila: Paina kuulokkeiden kaukosäätimen keskimmäistä painiketta 6 sekunnin ajan. Merkkivalon on syyttävä palamaan ja vilkuttava sinisenä ja punaisena.
- Kun merkkivalo vilkkuu sinisenä ja punaisena, aktivoi Monipiste-toiminto painamalla kerran keskipainiketta. Voit poistaa tämän vaihtoehdon käytöstä painamalla keskipainiketta kaksi kertaa.

TURVATOIMET:

Käytä soveltuvaa laturia.

Ei saa heittää tuleen.

Ei saa polttaa.

Ei saa altistaa yli 60 °C:n/140 °F:n lämpötiloille

Kierrätettävä voimassa olevien standardien mukaan.

HUOMIO:

Varmista turvallisuutesi suorittamalla huolellisesti pikakäynnistysoppaassa kuvatut vaiheet. Suosittelemme lukemaan tämän käyttöoppaan ennen kuulokkeiden käyttöä.

- Varmista, että USB-portti suljetaan aina huolellisesti.
- Pienet osat saattavat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Säilytä laitetta aina 15 - 25 asteen lämpötilassa sen käyttöiän optimoimiseksi.
- Ei saa altistaa pölylle, suoralle auringonvalolle, runsaalle kosteudelle tai lämmölle eikä mekaanisille iskuille.
- Vältä iskuja.
- Jos laite ylikuumentuu, putoaa tai vahingoittuu, keskeytä sen käyttö välittömästi.
- Älä anna lasten tai eläinten pureskella tai nuolla laitetta.
- Puhdista laite pakkauksessa toimitetuilla lisävarusteilla (harja ja liina). Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai bensiinin tai alkoholin kaltaisia liuottimia: ne turmelevat laitetta: laitteen vahingoittumisen vaara.
- Ole varovainen reunojen, epätasaisten pintojen, laitteen metalliosien ja niiden pakkausten käsittelyssä, jotta voidaan välttyä mahdollisilta vammoilta tai vaurioilta.

- Älä muokkaa, korjaa tai pura laitetta. Se saattaa aiheuttaa tulipalo- tai sähköiskuvaaran tai laitteen täydellisen vaurioitumisen. Takuu ei kata tällaisia tapahtumia.
 - Älä yritä vaihtaa osaa itse. Jos osa on vaihdettava, ota yhteyttä jälleenmyyjään.
 - Tätä laitetta ei ole tarkoitettu toimintakyvyltään, aisteiltaan tai henkisiltä ominaisuuksiltaan rajoittuneiden henkilöiden (lapset mukaan lukien) tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden kokemus tai tiedot ovat puutteelliset, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai anna heille ennalta laitteen käyttöä koskevia ohjeita. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.
 - Suuri äänenvoimakkuus ja pitkäaikainen kuuntelu saattaa heikentää kuuloa. Tarkista ennen kuulokkeiden asettamista korviin, että niiden äänenvoimakkuus on alhainen. Lisää äänenvoimakkuutta asteittain.
- Jos kuulet kevyttä surinaa tai jos tunnet olosi epämukavaksi, keskeytä laitteen käyttö välittömästi.

/!\ Laitteen käyttö moottoriajoneuvoa, moottoripyörää, moottorivenettä tai jopa polkupyörää ajettaessa on vaarallista ja saattaa olla joissakin maissa ankarasti kiellettyä. Tarkista maasi lainsäädäntö ja ole varovainen kaikissa olosuhteissa.

- Jos sinulla on sydämentahdistin tai muu sähkökäyttöinen lääkinällinen laite, sinun on ehdottomasti neuvoteltava lääkärin kanssa ennen tuotteen käyttöä.

- Jos tunnet milloin tahansa tuotteen käytön aikana kipua tai tunnottomuutta käsissä, ranteissa, kyynärpäissä tai hartioissa, suosittelemme keskeyttämään tuotteen käytön, kunnes oireet katoavat.

- Suosittelemme pitämään säännöllisesti tunnin välein 15 minuutin tauon.

- Vältä laitteen altistumista sadevedelle tai muille nesteille.

- Noudata erilaisia ohjeita, joissa kehoitetaan sammuttamaan kaikkien sähkölaitteiden tai radioaaltoja lähettävien laitteiden virta tietyillä alueilla (sairaalat, lentokoneet).

- Älä jätä akkua latautumaan tarpeettomasti, sillä se saattaa lyhentää sen käyttöikää.

- Tässä tuotteessa käytettävä akku saattaa aiheuttaa palovammoja tai kemiallisia palovammoja, jos sitä käsitellään taitamattomasti. Lataa akku vain tuotteen kanssa käytettäväksi hyväksytyjen ja sitä varten suunniteltujen latauslaitteiden avulla.

Kun laturi irrotetaan, tartu johdon sijasta pistokkeeseen.

- Jos et käytä laitetta, sisäänrakennetun akun varaus purkautuu ajan kuluessa.

- Terveydellisiä suosituksia: Jos akusta peräisin oleva neste joutuu kosketuksiin silmien kanssa, pese ne välittömästi ja huolellisesti puhtaalla vedellä ja käänny lääkärin puoleen, sillä on olemassa näkökyvyn menettämisen tai silmävammojen vaara. Jos akusta peräisin oleva neste joutuu kosketuksiin vartalon tai käsien kanssa, pese ne huolellisesti vedellä. Jos akusta peräisin oleva neste joutuu kosketuksiin tuotteen kanssa, pyyhi se huolellisesti välttämättä suoraa kosketusta käsien kanssa.

VAROITUS:

Logo ja Bluetooth®-merkki ovat Bluetooth SIG, Inc. -yhtiön omaisuutta, ja merkin käyttö edellyttää käyttöoikeutta. Muut kaupalliset merkit ja nimikkeet ovat omistajiensa omaisuutta.

YMPÄRISTÖNSUOJELU:



Tämä tuotteeseen kiinnitetty merkintä tarkoittaa, että laitteen käsittelyyn jätteenä sovelletaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevia määräyksiä (WEEE).

Noudata kuulokkeiden pakkausta ja käytettyjen kuulokkeiden hävittämistä koskevia paikallisia määräyksiä viemällä ne keräyspisteisiin, jotta ne voidaan kierrättää asianmukaisesti.

Älä heitä kuulokkeita kotitalousjätteen joukkoon.

Toimita käytetyt kuulokkeet, joita et halua säilyttää, niille tarkoitettuun keräyspaikkaan.

Älä heitä niitä pois yhdessä kotitalousjätteen kanssa.

FI

X-PLAY

Koottu Kiinassa
Maahantuojat: CROSSCALL
655 RUE P.S LAPLACE,
13290 Aix en Provence - Ranska
www.crosscall.com



Takk for tilliten og for at du kjøpte disse trådløse øreproppene.

Denne hurtigstartguiden vil hjelpe deg med å temme det nye utstyret ditt og gjøre bruken enklere. Du finner den komplette versjonen av denne brukerhåndboken på internettsiden vår, www.crosscall.com.

PRODUKTFORDELER:

Ergonomisk/komfortabelt
Trådløst/lett/diskré
Vanntett/vaskbart
Motstandsdyktig

PAKKEN INNEHOLDER:

4 par propper som plasseres i øret
3 par propper med gjenger
1 feste som plasseres rundt øret
1 proppklemme
1 USB-kabel – Micro USB
1 beskyttelsesetui
1 rengjøringsklut
1 rengjøringsbørste

TEKNISKE SPESIFIKASJONER:

Bluetooth 4.1 + APTX
Bluetooth-profiler: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Bluetooth-rekkevidde: 10 meter
Frekvensrespons: 80Hz – 15KHz
Autonomi: Inntil 6,5 timer (avhengig av lydstyrke)
Ladetid: Under én time
Dimensjoner: 55 x 26 x 17 mm
Vekt: 10 g

FORHOLDSREGLER VED BRUK AV BATTERIET:

Sørg for å lade batteriet i seks timer før du bruker produktet for første gang. På denne måten forlenger du batteriets levetid.

/!\ Det tar omtrent én time å lade batteriet på nytt.
Du vil da se et blått lys.

OPPKOBLING TIL EN BLUETOOTH-ENHET:

- Trykk på hovedknappen på proppenes fjernkontroll i seks sekunder. Du vil se et rødt og blått lys.
- Aktiver Bluetooth på smarttelefonen din.
- Velg X-PLAY når smarttelefonen din lokaliserer proppene.

Når du har gjort dette, vil proppene automatisk koble seg til smarttelefonen din neste gang du bruker dem.

FLERBRUK/MULTIPOINT (TILKOBLING AV TO ENHETER SAMTIDIG)

- Start tilkoblingen: Trykk på hovedknappen på proppenes fjernkontroll i seks sekunder. Du vil se et rødt og blått lys.
- Når det røde og blå lyset blinker, trykker du én gang på hovedknappen for å aktivere flerbruksfunksjonen (multipoint). Trykk to ganger på hovedknappen for å deaktivere denne funksjonen.

FOR DIN EGEN SIKKERHET:

Bruk egnet lader.

Ikke kast produktet på ilden.

Skal ikke brennes.

Må ikke utsettes for temperaturer over 60 °C / 140 °F.

Avhendes i henhold til gjeldende lover.

ADVARSEL:

Du må følge instruksjonene i denne hurtigstartguiden nøye for din egen sikkerhet. Før du bruker øreproppene anbefaler vi at du leser denne bruksanvisningen.

- Husk at du alltid må lukke USB-uttaket.
- Små deler kan utgjøre en kvelningsfare.
- Oppbevar enheten mellom 15 og 25 °C – da varer den lenger.
- Ikke utsett enheten for støv, direkte sollys, sterk fuktighet, varme eller mekaniske støt.

- Unngå støt.
- Hvis apparatet overopphetes, hvis det faller ned eller blir skadet, må du ikke bruke det lenger.
- Ikke la barn eller dyr tygge eller slikke på enheten.
- Rengjør enheten ved hjelp av utstyret som følger med i pakken (børste og klut). Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler eller løsemidler som bensin eller alkohol da slike midler kan ødelegge produktet.
- Vær oppmerksom på skarpe kanter, ujevne overflater og metallbiter på produktet og emballasjen for å unngå skade.

- Enheten skal ikke endres, repareres eller demonteres. Hvis du gjør det, kan det oppstå fare for brann, elektrisk støt eller full ødeleggelse av produktet. Garantien dekker ikke dette.
- Ikke prøv å bytte deler selv. Henvend deg til en forhandler hvis du må bytte deler.
- Dette apparatet er ikke egnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale kapasiteter, eller personer som ikke har tilstrekkelig erfaring eller kjennskap til produktet. Dette gjelder ikke hvis disse personene har fått opplæring i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten til disse personene, eller om de har fått opplæring eller egnede instruksjoner for å bruke apparatet. Hold øye med barn for å unngå at de leker med produktet.
- Høyt volum og langvarig lytting kan føre til hørselstap. Skru ned volumet før du plasserer øreproppene i ørene. Øk volumet gradvis. Hvis du hører summing eller får annet ubehag, må du avslutte bruken med én gang.

/!\ I enkelte land er det farlig og kanskje også forbudt å bruke ørepropper mens du kjører bil, motorsykel eller sykkel. Følg regelverket som gjelder i ditt land og vær forsiktig i alle situasjoner.

- Hvis du har pacemaker eller annet medisinsk, elektrisk utstyr, må du snakke med legen din før du bruker produktet.
- Hvis du føler smerte eller prikking i hender, håndledd, albuer eller skuldre, anbefaler vi at du ikke bruker produktet til symptomene forsvinner.

- Vi anbefaler at du tar en 15-minutts pause hver time.
- Ikke utsett produktet for regn eller andre væsker.

- Følg alle instruksjoner og instruksjoner om å slå av elektrisk utstyr eller enheter som bruker radiobølger i begrensede områder (sykehus, fly).
- Ikke la batteriet ligge til lading lenger enn nødvendig siden dette kan føre til redusert levetid.
- Batteriet i dette produktet kan ta fyr eller føre til kjemiske brannskader hvis du bruker det feil. Du må bare lade batteriet med godkjente ladere som er utviklet for denne enheten. Når du kobler fra strømladeren, må du trekke i støpselet og ikke i ledningen.
- Batteriet vil tappes hvis du ikke bruker det.
- Av helsemessige årsaker anbefaler vi følgende: Hvis batterisyren kommer i kontakt med øynene, må du vaske dem umiddelbart og grundig med rent vann og oppsøke lege. Du risikerer å bli blind eller få varige skader. Hvis batterisyren kommer i kontakt med kroppen eller hendene dine, må du vaske deg nøye med vann. Hvis det kommer batterisyre på produktet, tørker du nøye av produktet. Syren må ikke komme i direkte kontakt med hendene dine.

ADVARSEL:

Bluetooth®-logoen og varemerket tilhører Bluetooth SIG, Inc. Det kreves lisens for å bruke dette varemerket. Andre varemerker og handelsnavn tilhører de respektive eierne.

MILJØVERN:



Dette symbolet betyr at enheten er underlagt forskrifter om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (EE).

Følg lokale forskrifter på emballasjen til øreproppene når det gjelder avhending av brukte ørepropper. De må avhendes ved en gjenbruksstasjon for å bli resirkulert på riktig måte.

Ikke kast øreproppene i husholdningsavfallet.

Avhend brukte ørepropper som du ikke ønsker å beholde ved en gjenbruksstasjon.

Ikke kast øreproppene i husholdningsavfallet.

ON

X-PLAY

Produsert i Kina
Importert av: CROSSCALL
655 RUE P.S LAPLACE,
13290 Aix-en-Provence Frankrike
www.crosscall.com



Dziękujemy za zaufanie okazane naszej firmie i zakup tych słuchawek bezprzewodowych.

Przewodnik szybkiego uruchamiania umożliwi użytkownikowi zapoznanie się z jego nowym urządzeniem i ułatwi jego obsługę. Kompletna wersja naszej instrukcji obsługi jest dostępna pod adresem www.crosscall.com.

ZALETY UŻYTKOWANIA:

Ergonomia / wygoda
Urządzenie bezprzewodowe / lekkie / dyskretne
Szczelność / możliwość czyszczenia
Wytrzymałość

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

4 pary słuchawek dousznych
3 pary końcówek skrzydełkowych
1 para nakładek na uszy
1 klips do zamocowania słuchawek
1 kabel do ładowania USB - Micro USB
1 etui ochronne i transportowe
1 szmatka do czyszczenia
1 szczotka do czyszczenia

SPECYFIKACJE TECHNICZNE:

Bluetooth 4.1 + APTX
Profile Bluetooth: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Zasięg działania Bluetooth: 10 metrów
Reakcja częstotliwościowa: 80 Hz - 15 KHz
Czas pracy: do 6,5 godzin (w zależności od poziomu głośności)
Czas ładowania: poniżej jednej godziny
Wymiary: 555 x 26 x 17 mm
Ciężar: 10 g

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA BATERII:

Przed pierwszym użyciem należy ładować baterię przez 6 godzin. Zapewnia to optymalizację trwałości baterii.

/!\ Pełne ładowanie trwa mniej więcej 1 godzinę.
Zaświeci się niebieska lampka kontrolna.

NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z URZĄDZENIEM PERYFERYJNYM BLUETOOTH:

- Wcisnąć i przytrzymać przez 6 sekund środkowy przycisk pilota słuchawek. Lampka powinna zaświecić się i migać w kolorze niebieskim i czerwonym.
 - Włączyć obsługę funkcji Bluetooth w smartfonie.
 - Kiedy smartfon wykryje słuchawki, wybrać X-PLAY.
- Po przeprowadzeniu tej czynności, słuchawki pozostaną automatycznie sparowane ze smartfonem i podczas każdego kolejnego użytkowania połączenie będzie nawiązywane automatycznie.

TRYB MULTIPOINT (PAROWANIE 2 URZĄDZEŃ RÓWNOCZEŚNIE):

- Włączenie trybu parowania: wcisnąć i przytrzymać przez 6 sekund środkowy przycisk pilota słuchawek. Lampka powinna zaświecić się i migać w kolorze niebieskim i czerwonym.
- Kiedy lampka miga w kolorze niebieskim i czerwonym, krótko wcisnąć środkowy przycisk, aby włączyć funkcję Multipoint. Aby wyłączyć tę opcję, należy wcisnąć środkowy przycisk dwa razy.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA:

Należy używać odpowiedniej ładowarki.

Nie wrzucać do ognia.

Nie spalać.

Nie narażać na działanie temperatury przekraczającej 60°C / 140°F.

Utylizując urządzenie, należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

UWAGA:

Dla zapewnienia własnego bezpieczeństwa, należy dokładnie wykonać wszystkie etapy opisane w przewodniku szybkiego uruchamiania. Przed rozpoczęciem wykorzystywania słuchawek należy uważnie przeczytać tę instrukcję.

- Należy zawsze pamiętać, aby prawidłowo zamknąć port USB.
- Małe części mogą doprowadzić do uduszenia.
- Aby zapewnić maksymalną trwałość urządzenia, należy zawsze przechowywać je w temperaturze od 15 do 25 stopni.
- Nie narażać urządzenia na działanie pyłu, bezpośrednio padających promieni słonecznych, wysokiej wilgotności lub temperatury oraz jakichkolwiek uderzeń mechanicznych.
- Unikać uderzeń.
- W razie przegrzania, upadku lub uszkodzenia urządzenia należy natychmiast przerwać jego użytkowanie.
- Chronić przed gryzieniem lub lizaniem przez dzieci czy zwierzęta.
- Urządzenie powinno być czyszczone za pomocą akcesoriów dostarczonych w zestawie (szczotka i szmatka). Nie należy używać silnych środków czyszczących ani rozpuszczalników takich jak benzyna lub alkohol – grozi to uszkodzeniem.
- Aby uniknąć możliwości skaleczenia oraz uszkodzeń urządzenia, należy

zachować szczególną ostrożność

w przypadku ostrych krawędzi, nierównej powierzchni oraz metalowych części poszczególnych komponentów i ich opakowań.

- Nie wolno modyfikować, naprawiać lub demontować komponentów na własną rękę. Może to być przyczyną pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub całkowitego zniszczenia urządzenia. Wszystkie te uszkodzenia nie są objęte gwarancją.

- Nie wolno usiłować wymieniać jakichkolwiek części na własną rękę - jeżeli dowolna część musi zostać wymieniona, należy zwrócić się do sprzedawcy urządzenia.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku osób

(w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne czy umysłowe są ograniczone, a także osób pozbawionych doświadczenia lub znajomości obsługi urządzenia, chyba że mogą one skorzystać z pomocy osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która będzie sprawowała nad nimi nadzór oraz udzieli odpowiednich wskazówek odnośnie użytkowania urządzenia. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.

- Wysoki poziom dźwięku oraz słuchanie przez dłuższy czas może być przyczyną utraty słuchu. Przed włożeniem słuchawek do uszu należy ustawić niski poziom głośności. Następnie stopniowo zwiększać poziom dźwięku.

W razie usłyszenia szumu lub jakichkolwiek nieprzyjemnych dźwięków należy natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia.

/!\ Wykorzystywanie urządzenia podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, motocykla, pojazdu wodnego lub nawet roweru jest niebezpieczne, a w niektórych krajach całkowicie zabronione. Należy sprawdzić przepisy obowiązujące w kraju użytkownika i w każdych okolicznościach zachować ostrożność.

- Osoby noszące rozrusznik pracy serca lub jakiegokolwiek inne elektryczne urządzenia medyczne powinny koniecznie skontaktować się z lekarzem przed rozpoczęciem korzystania z

produktu.

- W razie odczucia w dowolnej chwili podczas korzystania z produktu jakiegokolwiek bólu lub sztywnienia rąk, nadgarstków, łokci lub ramion, należy natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia aż do chwili, kiedy objawy ustąpią.
 - Zalecamy przeprowadzanie 15-minutowych przerw co godzinę.
 - Nie należy narażać urządzenia na działanie opadów deszczu lub innych cieczy.
 - Należy ściśle przestrzegać przepisów i zaleceń dotyczących konieczności wyłączenia urządzeń elektrycznych lub emitujących fale radiowe w określonych obszarach (takich, jak szpitale lub samoloty).
 - Nie pozostawiać niepotrzebnie ładującej się baterii, ponieważ może to spowodować skrócenie jej trwałości.
 - W razie nieprawidłowego użytkowania, bateria wykorzystywana w produkcie może zapalić się lub spowodować oparzenia chemiczne. Do ładowania baterii należy używać wyłącznie homologowanych ładowarek opracowanych specjalnie dla tego produktu.
- Podczas rozłączania ładowarki należy zawsze trzymać za wtyczkę, a nie za przewód.
- Kiedy urządzenie nie jest wykorzystywane, wbudowana bateria stopniowo rozładuje się.
 - Wskazówki dotyczące zdrowia: W razie przedostania się do oczu płynu wyciekającego z baterii, należy natychmiast, dokładnie płukać je czystą wodą i skontaktować się z lekarzem, ponieważ grozi to utratą wzroku oraz odniesieniem obrażeń. W razie kontaktu rąk lub jakichkolwiek innych części ciała z płynem wyciekającym z baterii, należy dokładnie spłukać je wodą. W razie kontaktu płynu wyciekającego z baterii z produktem, należy starannie go wytrzeć, unikając bezpośredniego dotykania go rękami.

OSTRZEŻENIE:

Logo i znak towarowy Bluetooth® stanowią własność firmy Bluetooth SIG, Inc. Jakikolwiek wykorzystywanie znaku towarowego jest możliwe pod warunkiem uzyskania licencji. Inne znaki handlowe i nazwy stanowią własność ich odpowiednich właścicieli.

OCHRONA ŚRODOWISKA:



Taki symbol umieszczony na produkcie oznacza, że utylizowanie urządzenia powinno odbywać się zgodnie z przepisami dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Należy przestrzegać lokalnych przepisów umieszczonych na opakowaniu słuchawek, dotyczących pozbywania się zużytego produktu – należy oddać go w punkcie selektywnej zbiórki odpadów, aby mógł zostać poprawnie zutylizowany.

Nie należy wyrzucać słuchawek do zwykłego kosza na śmieci.

Zużyte słuchawki, których nie chcesz przechowywać, należy zanieść do odpowiedniego punktu zbiórki.

Nie wyrzucać do kosza z odpadami z gospodarstwa domowego.

PL

X-PLAY

Zmontowano w Chinach
Importer: CROSSCALL
655 RUE P.S LAPLACE,
13290 Aix en Pce - Francja
www.crosscall.com



Hvala za zaupanje in za nakup brezžičnih slušalk.

V kratkih navodilih boste spoznali svojo novo napravo in se jo naučili uporabljati učinkovito. Priročnik o uporabi poiščite na spletišču www.crosscall.com.

PREDNOSTI:

Ergonomične/udobne
Brezžične/lahke/neopazne
Neprepustne za vodo/jih lahko čistite
Odporne

VSEBINA PAKETA:

4 pari nastavkov za ušesa
3 pari čepkov
1 par nastavkov za uho
1 sponka za slušalke
1 napajalni kabel USB – mikro USB
1 zaščitni ovitek
1 čistilna krpicica
1 čistilna krtačka

TEHNIČNE LASTNOSTI:

Bluetooth 4.1 + APTX
Profili Bluetooth: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Doseg Bluetooth: 10 m
Frekvenčni odziv: 80 Hz–15 KHz
Avtonomija: do 6,5 ure (odvisno od glasnosti)
Čas polnjenje: manj kot eno uro
Mere: 55 x 26 x 17 mm
Teža: 10 g

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA UPORABO BATERIJE:

Pred prvo uporabo baterijo polnite 6 ur. To je zagotovilo za najdaljšo življenjsko dobo baterije.

/!\ Baterijo napolnite do konca v približno 1 uri.
Zasveti modra signalna svetilka.

POVEZAVA Z BLUETOOTH V BLIŽINI:

- Pritisnite na gumb na sredini upravljalnika slušalk za 6 sekund. Zasveti signalna svetilka, utripa modro in rdeče.
- Vključite Bluetooth na pametnem telefonu.
- Ko pametni telefon zazna slušalke, izberite X-PLAY.

Ko to storite, sistem avtomatsko upari slušalke s pametnim telefonom in vsakokrat znova avtomatsko vzpostavi povezavo.

NAČIN MULTIPOINT (UPARJENJE 2 NAPRAV):

- Zaženite način Uparjenja: Pritisnite na gumb na sredini upravljalnika za 6 sekund. Zasveti signalna svetilka, utripa modro in rdeče.
- Ko utripa signalna svetilka modro in rdeče, enkrat pritisnite na gumb na sredini, da vključite funkcijo Multipoint. Dvakrat pritisnite na gumb na sredini, da izključite to možnost.

VARNOSTNI UKREPI:

Polnite z ustreznim polnilnikom.

Ne vrzite v ogenj.

Ne sežigajte.

Ne izpostaviti na temperaturo nad 60 °C/140 °F.

Reciklirajte v skladu z veljavnimi standardi.

POZOR:

Zaradi varnostnih razlogov natančno upoštevajte kratka navodila za uporabo. Pred uporabo slušalk, svetujemo, da preberete priročnik o uporabi.

- Vedno dobro zaprite vrata USB.
- Majhni delci lahko povzročijo zadušitev.
- Za najdaljšo življenjsko dobo hranite napravo na temperaturi med 15 in 25 stopinjah.
- Napravo zavarujte pred prahom, neposredno sončno svetlobo, veliko vlago in vročino ter mehanskimi udarci.

- Preprečite udarce.
- Naprave, ki se pregreva, ki vam je padla ali ki je poškodovana, ne uporabite.
- Ne dovolite otrokom in živalim, da bi žvečili ali lizali napravo.
- Napravo čistite s pripomočkoma iz kompleta (krtačka in krpica). Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali topil, kot sta bencin ali alkohol: nevarnost uničenja.
- Previdno na robovih, neravnih delih, kovinskih delih enote in embalaže, da preprečite poškodbe ali morebitno škodo.

- Naprave ne poskušajte spremeniti, predelati, popraviti ali razstaviti. Nevarnost požara, električnega udara ali popolnega uničenja naprave. To garancija ne krije.
 - Ne poskušajte sami zamenjati posameznega dela, to naročite pri prodajalcu.
 - Naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, in jih je pred tem poučila o uporabi naprave. Otrokom prepričajte, da bi se igrali z napravo.
 - Zaradi dolgotrajnega in glasnega poslušanja lahko izgubite sluh. Preden vstavite slušalke v ušesa, zmanjšajte glasnost. Glasnost počasi večajte.
- Če zaslišite brenčanje ali začutite kakršno koli neugodje, takoj prekinite uporabo naprave.

/!\ Uporaba naprave med vožnjo avtomobila, motornega kolesa, plovila in celo kolesa je nevarna ter strogo prepovedana v določenih državah. Upoštevajte veljavno lokalno zakonodajo in vseskozi ravnajte previdno in preudarno.

- Če uporabljate srčni spodbujevalnik ali drug električni medicinski pripomoček, se o uporabi tega izdelka najprej posvetujte s svojim zdravnikom.

- Če med uporabo začutite bolečino ali odrevenelost rok, zapestij, vratu ali ramen, priporočamo, da prekinete uporabo in naprave ne uporabljate, dokler simptomi ne izginejo.
- Priporočamo, da vsako uro naredite 15 minut premora.
- Napravo zavarujte pred dežjem in drugimi tekočinami.
- Upoštevajte vsa navodila in pravila o izključitvi električne opreme ali opreme, ki oddaja radijske valove, v prepovedanih območjih (bolnice, letališča).
- Ne pustite baterije, da se polni po nepotrebem; pri tem se skrajša življenjska doba baterije.
- Zaradi nepravilnega rokovanja lahko baterija v tem izdelku povzroči opekline ali kemične opekline. Baterijo polnite samo z odobrenim polnilnikom, oblikovanim in izdelanim za ta izdelek. Polnilnik odklopite tako, da povlečete vtič ne vrvice.
- Baterija v izdelku postopno izgublja avtonomijo, tudi ko izdelka ne uporabljate.
- Zdravstvena priporočila: Če tekočina iz baterije pride v stik z očmi, oči takoj in dobro sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom, saj lahko oslepite ali poškodujete oči. Če pride tekočina iz baterije v stik s trupom ali rokami, prizadeto mesto sperite z vodo. Morebitno tekočino, ki se razlije iz baterije na izdelek, dobro obrišite in se je ne dotikajte z golimi rokami.

OPOZORILO:

Logo in znamka Bluetooth® sta last družbe Bluetooth SIG, Inc. Za vsako uporabo te oznake potrebujete licenco. Druge znamke in imena so last zadevnih lastnikov.

ZAŠČITA OKOLJA:



Ta simbol na izdelku pomeni, da gre za napravo, ki se obravnava kot odpadki, za katere veljajo predpisi o odpadni električni in elektronski opre (OEEO).

Upošteвайте lokalne predpise v zvezi z embalažo slušalk, odlaganjem slušalk med odpadke, in zbirnimi centri za ločeno zbiranje odpadkov, kjer slušalke ustrezno reciklirajo.

Ne odvrzite slušalk v smetnjak za mešane odpadke.

Odslužene slušalke in slušalke, ki jih ne potrebujete več, zavrzite na ustrezno mesto.

Ne vrzite jih v smetnjak z mešanimi odpadki.

SI

X-PLAY

Sestavljeno na Kitajskem.
Uvoznik: CROSSCALL
655 RUE P.S LAPLACE,
13290 Aix en Pce - Francija
www.crosscall.com



Tack för ditt förtroende och för att du köpt dessa trådlösa hörlurar.

Dessa snabbstartsinstruktioner kommer att göra dig mer bekant med din nya enhet och underlättar för dig att använda den. Du kan hitta den fullständiga versionen av vår bruksanvisning på vår webbplats, www.crosscall.com.

FÖRDELAR

Ergonomiska/Bekväma
Trådlösa/Lätta/Diskreta
Vattentäta/Kan rengöras
Tåliga

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

4 par in-ear
3 par med vingar
1 par med öronbyglar
1 hållarklämma för hörlurarna
1 micro-USB-sladd för USB-laddning
1 skyddsfodral
1 rengöringsduk
1 rengöringsborste

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Bluetooth 4.1 + APTX
Bluetooth-profiler: A2DP1.2 / AVRCP1.4 / HSP1.2 / HFP1.6
Räckvidd för Bluetooth: 10 meter
Frekvensåtergivning: 80 Hz–15 kHz
Batteritid: Upp till 6,5 timmar (beroende på volymen)
Laddningstid: Mindre än en timme
Mått: 555 x 26 x 17 mm
Vikt: 10 g

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ANVÄNDNING AV BATTERIET

Försäkra dig om att batteriet har laddats i 6 timmar innan det används för första gången. Det förlänger batteriets livstid.

/!\ Fullständig laddning tar cirka 1 timme.

Den blå lampan tänds.

ANSLUTNING TILL EN BLUETOOTH-ENHET

- Tryck på mittknappen på hörlurarnas fjärrkontroll i 6 sekunder. En lampa tänds och blinkar blått och rött.
- Slå på Bluetooth på din smartphone.
- När din smartphone hittat hörlurarna väljer du X-PLAY

När denna åtgärd har genomförts kommer dina hörlurar automatiskt att vara sammankopplade med din smartphone och anslutningen görs automatiskt nästa gång du använder dem.

MULTIPOINT-LÄGE (SAMMANKOPPLING MED 2 ENHETER SAMTIDIGT)

- Aktivera sammankopplingsläget: Tryck på mittknappen på hörlurarnas fjärrkontroll i 6 sekunder. En lampa tänds och blinkar blått och rött.
- När lampan blinkar blått och rött trycker du en gång på mittknappen för att aktivera funktionen Multipoint. Tryck två gånger på mittknappen för att stänga av detta alternativ.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Använd lämplig laddare.

Kasta det inte i elden.

Bränn det inte.

Utsätt det inte för temperaturer över 60 °C/140 °F.

Återvinn enligt gällande regler.

OBS!

Följ anvisningarna i snabbstartsguiden noga för att garantera din säkerhet. Innan du använder hörlurarna rekommenderar vi att du läser bruksanvisningen.

- Stäng alltid USB-kontakten ordentligt.
- Små delar kan orsaka kvävning.
- Förvara alltid enheten i mellan 15 och 25 grader för att få så lång livslängd som möjligt.
- Utsätt dem inte för damm, direkt solljus, hög luftfuktighet och värme eller för mekaniska stötar.

- Undvik stötar.
- Om enheten blir varm, har tappats eller skadats ska du omedelbart sluta att använda dem.
- Låt inte barn eller husdjur tugga eller slicka på enheten.
- Rengör enheten med hjälp av de tillbehör som följer med i förpackningen (borste och duk). Använd inte aggressiva rengöringsprodukter eller lösningsmedel som bensin eller alkohol: risk för skada.
- Var försiktig med kanter, ojämna ytor, metalldelar på enheten och dess förpackning för att undvika skador.

- Ändra inte, reparera inte och ta inte isär denna enhet. Det kan medföra risk för brand, elektriska stötar eller mycket stora skador på enheten. Detta omfattas inte av garantin.
 - Försök inte att byta ut någon del själv, om en del behöver bytas ska du kontakta din återförsäljare.
 - Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet. Inte heller av personer som saknar erfarenhet eller kunskap, om det inte finns någon person som ansvarar för deras säkerhet genom att övervaka och ge instruktioner innan enheten används. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.
 - Hög volym och långvarigt lyssnande kan leda till hörselörlust. Kontrollera att ljudet är inställt på låg volym innan du sätter på dig hörlurarna. Hög den gradvis.
- Om du hör ett svagt susande, eller om du känner obehag av något slag, ska du genast upphöra att använda denna enhet.

/!\ Det är farligt att använda din enhet när du kör ett motorfordon, en motorcykel, en vattenfarkost eller när du cyklar. I vissa länder är det förbjudet. Kontrollera lagstiftningen i ditt land och var alltid försiktig.

- Om du har pacemaker eller någon annan elektrisk medicinteknisk enhet måste du kontakta din läkare innan du använder denna produkt.
- Om du vid något tillfälle känner smärta eller domningar i händer, handleder, armbågar eller axlar när du använder denna produkt rekommenderar vi att du slutar använda den till dess att

symptomen försvinner.

- Vi rekommenderar att du regelbundet pausar 15 minuter varje timme.
- Undvik att utsätta din enhet för regn eller andra vätskor.
- Följ instruktioner och anvisningar angående avstängning av all elektronisk utrustning, eller utrustning som avger radiovågor, på områden med begränsningar (sjukhus eller flygplan).
- Låt inte batteriet laddas i onödan, det kan minska dess livslängd.
- Batteriet som används i denna produkt riskerar att bränna eller orsaka frätskador vid felaktig hantering. Ladda endast batteriet med laddare som är godkända och utformade för denna produkt. När du kopplar ur laddaren ska du ta tag i kontakten och inte i sladden.
- Om du inte använder denna enhet kommer det inbyggda batteriet gradvis att tappa laddningen.
- Hälsorekommendationer: Om vätskan som kommer ur batteriet kommer i kontakt med ögonen, tvätta dem omedelbart noggrant med rent vatten och kontakta en läkare. Du riskerar att bli blind eller att skadas. Om vätskan som kommer ur batteriet kommer i kontakt med din kropp eller dina händer, tvätta dig noggrant med vatten. Om vätskan som kommer ur batteriet kommer i kontakt med produkten, torka noggrant och undvik direktkontakt med händerna.

UNDERRÄTTELSE

Logotypen och varumärket Bluetooth® tillhör Bluetooth SIG, Inc. All användning av detta varumärke är licensierad. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive innehavare.

SKYDD AV MILJÖN



Denna symbol på produkten visar att det är en enhet som ska kasseras i enlighet med bestämmelserna om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Följ de lokala reglerna för hörlurarnas emballage och begagnade hörlurar genom att deponera dem på en återvinningsstation så att de kan återvinnas korrekt.

Släng inte hörlurarna i en vanlig soptunna.

Placera begagnade hörlurar som du inte önskar behålla på en plats som är avsedd för detta ändamål.

Släng dem inte i soptunnan med hushållssoporna.

SV

X-PLAY

Monterad i Kina
Importerad av: CROSSCALL
655 RUE P.S LAPLACE,
13290 Aix en Pce - Frankrike
www.crosscall.com





CROSSCALL™

OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY

CROSSCALL.COM

